

RIMOR

COLLECTION 2010-2011

SPECIAL EDITION

BRAND NEW:
NEMHO



VAN
HORUS
MOTORHOME
NEMHO

NEW:
SAILER
EUROPEO
KOALA
KATAMARANO

CATALOGUE



Chi sceglie Rimor sa di poter contare sulla vera essenza delle cose. Da oltre 32 anni, infatti, accompagna i vostri viaggi all'aria aperta alla scoperta del mondo, con mezzi adatti ad ogni esigenza e con ampie possibilità di carico. Il nostro marchio è da sempre sinonimo di qualità unito alla massima funzionalità per garantirvi il comfort necessario a rigenerarvi in compagnia dei vostri cari. Il nostro approccio al mondo dell'autocaravan va oltre la produzione di veicoli ricreazionali, vogliamo creare ricordi che vi accompagnino oltre il tempo delle vostre vacanze. La gamma Rimor offre da sempre un'ampia varietà di piante e forniture per ogni tipologia di vacanza.

Everyone who chooses Rimor, chooses the true essence of things. For more than 32 years Rimor has been travelling with you on your outdoor trips to explore the world, with vehicles ideal for every need and with huge storage possibilities. Our brand has always been a symbol for quality and functionality in order to give you all the comfort you need to relax with your family and friends. Our approach to motor homes goes far beyond the mere production of vehicles. We want to create memories that last much longer than your holidays do. The Rimor brand has always been offering a huge variety of layouts and fittings for any type of holidays.

Wer Rimor wählt, entscheidet sich für die Essenz der Dinge. Seit 32 Jahren begleitet Rimor Sie in allen Ihren Reisen auf der Entdeckung der Welt, mit Wohnmobilen für jedes Bedürfnis und mit viel Platz für Ihre Sachen. Unsere Firma ist seit eh und je Symbol von Qualität und Funktionalität, um Ihnen den Komfort zu garantieren, um sich mit Ihrer Familie zu erholen. Unser Angebot geht weit über das Herstellen von Wohnmobilen hinaus, wir kreieren für Sie Erinnerungen, die Sie nach Ihrem Urlaub für immer begleiten werden. Die Rimor-Serie bietet Ihnen eine vielfältige Auswahl an, mit Layouts und Ausstattungen für jeden Geschmack und ideal für jede Art von Reisen.

Ceux qui font confiance à Rimor savent qu'ils peuvent compter sur la vraie essence des choses. Depuis trente-deux ans Rimor accompagne vos voyages en plein air à la recherche du monde, avec des camping-cars pensés pour chacune de vos envies avec de larges espaces de chargement. Notre marque est une garantie de qualité et fonctionnalité pour vous assurer le confort nécessaire à vous régénérer avec ceux qui vous sont chers. Notre approche vers le monde du camping-car va au-delà de la production des véhicules, nous voulons créer des souvenirs qui vous suivront pendant vos vacances. La gamme Rimor offre depuis toujours une grande variété d'aménagements et d'équipements pour toutes les typologies de vacances.

Quien elige RIMOR sabe que puede contar con la verdadera esencia de las cosas. Desde hace 32 años RIMOR acompaña en sus viajes al aire libre descubriendo el mundo con medios adecuados a cada necesidad y con amplias posibilidades de carga. Nuestra marca es siempre sinónimo de calidad unido a la máxima funcionalidad para asegurarles el confort necesario en compañía de los suyos. Nuestro enfoque al mundo de la autocaravana va más allá de la producción de dichos vehículos; RIMOR quiere conseguir recuerdos inolvidables que les acompañen en sus vacaciones. La gama RIMOR ofrece siempre una amplia variedad de distribuciones para cada tipo de vacaciones.

RIMOR

pag 4
service



pag 6
nemho



pag 18
europeo



pag 34
koala



pag 46
trimarano



pag 52
katamarano



pag 64
horus



pag 72
nemho motorhome



pag 78
technical data





(in)service RIMOR

Rimor Service

Rimor Service è un servizio che si dedica all'assistenza post-vendita, riparazione e gestione dei pezzi di ricambio e di accessori. La qualità del servizio è garantita da una struttura efficiente e da un personale altamente qualificato.

Rimor Autocaravans offre per ogni mezzo acquistato la garanzia di cinque anni contro le infiltrazioni, senza limiti di chilometraggio.

Rimor Service

Rimor Service is devoted to after-sale service, repair and management of spares and accessories. Service quality is guaranteed by an efficient organisation and highly skilled personnel.

For every vehicle purchased Rimor Autocaravans offers a five-year guarantee against leaks, with no mileage limits.

Rimor Service

Der Rimor Service kümmert sich um die Kundenbetreuung, um die Reparatur und um die Lieferung von Ersatzteilen und Zubehör. Die Qualität des Services wird durch eine leistungsfähige Organisation und hoch qualifiziertes Personal gewährleistet.

Rimor Autocaravans übernimmt für jedes gekaufte Fahrzeug eine 5-jährige Dichtigkeitsgarantie ohne Kilometerbeschränkung.

Rimor Service

Rimor Service est entièrement dédié à l'assistance après-vente, la réparation et la gestion des pièces détachées et des accessoires. La qualité du service est garantie par une structure efficace et un personnel hautement qualifié.

Rimor Autocaravans offre, pour tout véhicule acheté, une garantie de cinq ans contre les infiltrations, sans limitation de kilométre.

Rimor Service

Rimor Service es un servicio que se dedica a la asistencia posventa, a la reparación y a la gestión de las partes de repuesto y accesorios. La calidad del servicio está garantizada por una estructura eficiente y por un personal experto y cualificado.

Rimor Autocaravans ofrece para cada vehículo comprado la garantía de cinco años contra las filtraciones, sin límites de kilometraje.

NEMHO



Novità della stagione, fa la sua comparsa all'interno della gamma Rimor, il Nemho. Quattro mansardati di fascia alta che rappresentano il top della nostra offerta grazie ad allestimenti completi e soluzioni progettuali tra le più ricercate. Arredamento raffinato dal design moderno ed elegante, il Nemo utilizza un'illuminazione a LED ed una centralina touch screen di serie che rappresenta la novità tecnologica di questa stagione

Among the most recent creations of Rimor, Nemho is the great innovation of the season. Four luxurious overcab models ranking in the forefront, owing to their complete outfit and technical solutions among the most sophisticated. Nemho with its modern and elegant first-rate furniture is equipped with LED lights and a serially included touch-screen control panel which is the technological innovation introduced this season on our vehicles.

Der Nemho tritt als grosse Saison-Neuheit zum Rimor-Angebot. Vier qualitativ hervorragende Alkovenmodelle, die dank der vollständigen Serienausstattung und Details nach dem neusten Stand der Technik das Top-Angebot von Rimor vervielfältigen. Das raffinierte Design ist zugleich modern und elegant. Die LED-Innenbeleuchtung und das Touch Screen-Kontrollfeld als Serienausstattung sind die grosse Neuheiten dieser Saison.

Nouveauté de la saison le Nemho fait son apparition dans la gamme Rimor. Quatre mansardés représentent notre haut de gamme grâce aux équipements complets et solutions d'idées parmi le plus recherchées. L'aménagement y est raffiné et le design moderne et élégant. Le Nemho utilise un éclairage à led et un panneau de contrôle avec écran tactile de série qui est la nouveauté technologique de cette saison.

La gran novedad de la temporada, aparece dentro de gama RIMOR: el NEMHO. Cuatro capitonés en gama alta se presentan como el top de nuestra oferta gracias a la adaptación y las soluciones mas buscadas. Mobiliario refinado por el diseño moderno y elegante utilizando la iluminación de Led y centralita táctil de serie que representa las nuevas tecnologías tan presentes en esta temporada.

NEMHO 59

OBLÒ - Gli oblò di grandi dimensioni della serie Nemho sono dotati di oscurante e zanzariera e permettono un'ottima illuminazione diurna della zona living.

ROOF LIGHTS - The large roof lights are all fitted with fly screen and blind and ensure perfect lighting of the living area during the day.

DACHLUKEN - Die grossen Dachluken der Nemho-Serie sind mit Fliegen- und Verdunklungsrollo ausgestattet und verleihen dem Wohnraum eine ideale Tagesbeleuchtung.

LANTERNEAU - Les toits ouvrants panoramiques du Nemho sont équipés de store occultant et moustiquaire et permettent une excellente luminosité de la cellule.

CLARABOYA - Las claraboyas de gran dimensión son de serie y equipadas con foscurit mosquitera que permiten una óptima iluminación diurna de toda la zona.





Il bagno in tonalità legno è spazioso, presenta uno specchio di notevoli dimensioni e diversi punti d'appoggio fatti da piccole mensole. Il vano doccia è separato per garantirvi maggiore comodità di utilizzo.

The washroom in wood colours is excellent in size, with a large mirror and well-furnished with several shelves. The separate shower compartment is particularly comfortable.

Das Bad mit warmen Holzönen ist besonders platzvoll und mit einem grossen Spiegel ausgestattet. Einige kleine Regale dienen als vielfältige Ablagemöglichkeiten. Die separate Dusche garantiert Ihnen eine besonders angenehme Bequemlichkeit.

La salle de bain en tonalité bois est spacieuse, elle présente un miroir aux grandes dimensions et de nombreux rangements grâce aux étagères. Le bac à douche est séparé vous garantissant ainsi un meilleur confort d'utilisation.

El baño en tonos madera es espacioso, presenta un espejo de notables dimensiones y diversos portaobjetos para su comodidad. La ducha separada garantiza mayor comodidad de uso.



NEMHO 58

LED ILLUMINATI BLU - Di notte l'interno resterà luminoso grazie alla luce dei faretti a LED disposti strategicamente per garantirvi ottima visibilità e risparmio energetico

BLUE LEDS - The interior will be well-lit also at night tank to the strategically well-distributed LED lights, in order to warrant high visibility and low energy consumption.

BLAUE LED-LEUCHTEN - Die Innenausstattung wird auch in der Nacht durch die verteilten LED- Leuchten harmonievoll beleuchtet, die Ihnen optimale Sicht ermöglicht und Ihnen gleichzeitig erlaubt, Energie zu sparen.

LED ECLAIRAGE BLEU - A la tombée du jour, l'intérieur du véhicule restera illuminé grâce à la lumière des spots à led disposés stratégiquement pour vous assurer une excellente luminosité et une faible consommation d'énergie.

LED AZUL - iluminación interior gracias a la luz de Led situadas estratégicamente para garantizarles excelente visibilidad y ahorro energético.



I cassetti hanno uno spazio ben organizzato grazie alla distribuzione interna e al portabottiglie integrato.

La cucina è ampia, con piano cottura a tre fuochi e lavabo ad incasso con miscelatore monocomando. Le placche copripresa cromate e le rifiniture color acciaio aggiungono un tocco italiano allo stile della cucina. Il piano d'appoggio permette una certa comodità nella lavorazione dei vostri piatti preferiti.

The drawers are well-organized, owing to their distribution and integrated bottle-holder. The kitchen is large-sized, with three-burner kitchen top and flush-fitted sink with single-control mixer tap. The chrome socket cover and the steel-coloured details convey an Italian touch to the kitchen.

The kitchen top is comfortable and ideal to prepare your favourite dishes.

Die Schubladen sind gut durchdacht und ermöglichen Ihnen viel Platz auch dank dem integrierten Flaschenbehälter.

Die grosse Küche mit 3-Flammen Herd ist mit eingebautem Waschbecken und Einhebel-Mischerhahn ausgestattet.

Die verchromten Steckdosendeckel und die stahlfarbenen Details, verleihen der Küchenausstattung einen Italienischen Touch. Die Küchenplatte ermöglicht Ihnen, Ihre Lieblingsrezepte auf bequeme Art vorzubereiten.

Les tiroirs dotés de séparations intérieures et d'un double panier métal pour les bouteilles, sont spacieux et pratiques.

La cuisine est spacieuse, avec un plan de cuisson à trois feux et un évier encastré équipé d'un robinet mélangeur. Les entourages des prises électriques sont chromées et les finitions de couleur acier ajoutent une touche italienne au style de la cuisine. Le plan de travail permet un meilleur confort pour préparer vos plats préférés.

Los cajones tienen un espacio bien organizado gracias a la distribución interna y al portabotellas integrado.

La cocina es amplia, con 3 fuegos de cocción y fregadero equipado con monomando mezclador. La placa que cubre el fregadero y la cocina con acabado en acero añadiendo el toque de diseño italiano al conjunto. Totalmente equipada para la elaboración de sus platos preferidos.



PENSILE TONDO CUCINA - Pensile dal layout particolare di colore scuro presenta giochi di trasparenza che rende la cucina sofisticata.

ROUND KITCHEN CUPBOARD - A dark cupboard with special layout and transparent details makes your kitchen sophisticated.

RUNDER KÜCHENHÄNGESCHRANK - Hängeschrank mit speziellem Layout und dunkler Farbe mit interessanten Transparenzen um Ihrer Küche einen speziellen Touch zu verleihen.

PENDERIE ROND CUISINE - La penderie présente une harmonie particulière combinant des effets de transparence sur un coloris foncé, rendant l'ensemble cuisine et mobilier particulièrement sophistiqué

DECORACIÓN BICOLOR - Mobiliario refinado por el diseño moderno y elegante en el NEMHO 58, presentando armarios bicolor en tonos crema, con acabados en color acero.





NEMHO

NEMHO 54



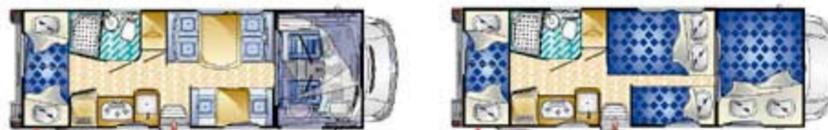
NEMHO 55



NEMHO 58



NEMHO 59



CENTRALINA - Novità tecnologica della stagione, la centralina touch screen ad interfaccia grafica permette di monitorare tutti gli apparati di bordo e di controllare ogni funzione del veicolo.

CONTROL PANEL - The technically new developed touch screen control panel with graphic interface makes it possible to monitor all the equipment on board and control every function of the vehicle.

KONTROLLFELD - Die grosse technische Neuheit der Saison ist das Touch Screen-Kontrollfeld mit graphischer Schnittstelle, das Ihnen ermöglicht, alle Bordgeräte und deren Funktionen optimal zu kontrollieren.

PANNEAU DE CONTROLE - Nouveauté technologique de la saison, le panneau de contrôle avec écran tactile à interface graphique permet de commander tous les appareils de bord ainsi que toutes les fonctions de la cellule.

CENTRALITA - novedad tecnológica de la temporada, la centralita táctil que permite controlar todas las funciones a bordo mediante un gráfico en la pantalla.



GAVONE - Il gavone garantisce ottime possibilità di carico. Grazie alle due aperture laterali e alla torcia a LED è comodo e permette di caricare con facilità anche di notte, in alcuni modelli le dimensioni particolarmente ampie permettono di stivare anche oggetti ingombranti come un bici o uno scooter.

LOCKER - The locker offers huge storage possibility. Owing to its two side-doors and a LED-light it can be easily loaded also at night. On some vehicles the large locker can effortlessly store also very cumbersome items, such as a bike or a scooter.

STAUFACH - Das Staufach ist besonders gross und hat viel Platz. Dank zwei seitlichen Öffnungen und der LED-Beleuchtung ist es sehr bequem zu beladen auch bei Dunkelheit. In einigen Modellen haben Sie sogar Platz für grössere Gegenstände wie ein Fahrrad oder Scooter.

SOUTE - La soute offre d'excellentes possibilités de chargement. Grâce aux deux ouvertures latérales et la présence de spots à led facilite son utilisation à la nuit tombée. Dans certains modèles les dimensions de la soute sont particulièrement grand ce qui permet de ranger un volume important de bagages, et même de recevoir des vélos ou un scooter.

GARAJE - El garaje garantiza excelentes posibilidades de carga gracias a las dos aperturas laterales y a la buena ubicación de los Leds que permiten cargar cómoda y fácilmente también durante la noche. En algunos modelos las dimensiones particularmente amplias permiten fijar objetos voluminosos como bicis o motos actuando como un verdadero garaje convencional.



Mansardato o semintegrale l'Europeo presenta una ricca varietà di piante capaci di rispondere ad ogni esigenza. Nuovi colori, stoffe e finiture creano preziose soluzioni abitative arricchite dall'introduzione del letto basculante nei modelli semintegrali Plus. Questa novità permette di mantenere integra la dinette pur guadagnando due posti letto in più. Gli arredi e la scelta della tappezzeria rispecchiano l'eleganza del design italiano ad un prezzo competitivo.

Overcab or low-profile model, the Europeo features a huge choice of layouts for every need. New colours, fabrics and fittings and rich furnishing convey a precious touch to the living area, enhanced with the introduction of a pull-down bed on the Plus low-profile models in order to obtain two more berths without converting the dinette. The Italian-style furnishing and upholstery are elegant and the price is extremely competitive.

Der Europeo ist sowohl als Alkovenmodell als auch als Teilintegrierter erhältlich und bietet Ihnen eine Vielfaltigkeit von Grundrissen für jedes Bedürfnis. Neue Farben, Stoffe und Details bieten Ihnen raffinierte Wohnmöglichkeiten auch durch die Einführung des Hubbettes auf den Teilintegrierten Plus. Dadurch bleibt die Sitzgruppe unverändert und Sie erhalten zwei weitere Sitzplätze. Die Ausstattung und die Stoffe der Polster entsprechen ganz dem Italienischen Design: Eleganz zu einem günstigen Preis.

Mansardé ou semi-intégral l'Europeo présente une grande variété d'aménagements capable de satisfaire toutes les exigences. Les tissus et finitions présentées dans de nouveaux coloris amènent un grand confort d'habitation enrichie par l'équipement du lit basculant dans les véhicules semi-intégraux Plus. Cette nouveauté permet de garder la dinette intacte et gagner deux places de couchage supplémentaires. Les équipements et la tapisserie reflètent l'élégance du design italien tout en restant sur un prix très compétitif.

Capitoné o perfilado, el Europeo presenta una gran variedad de distribuciones que responden a cualquier exigencia del mercado. Nuevos colores, tapicerías y acondicionamiento crean viviendas con soluciones innovadoras como la cama basculante en los modelos Plus. Esta novedad presenta la comodidad de permanecer intacto el salón ganando dos plazas de mas. Los diversos accesorios y la elegancia de la tapicería reflejan el diseño italiano a un precio muy competitivo.

EUROPEO



EUROPEO 4

DINETTE - Accogliente ed elegante, la zona living offre comodi posti a tavola, per serate anche in compagnia di ospiti.

DINETTE - Welcoming and elegant, the living quarter offers comfortable seating at table for evenings also in the company of guests.

DINETTE - Der gemütliche und elegante Wohnbereich bietet bequeme Tischplätze, auch für Abende, die man in Gesellschaft von Gästen verbringt.

DINETTE - Accueillante et élégante, la zone du séjour permet une table confortable, pour de longues soirées en compagnie d'invités.

COMEDOR - Acogedora y elegante, en la zona living se puede comer cómodamente y pasar una noche divertida con los amigos.





MAXIFRIGORIFERO TRIVALENTE
 MAXI 3-WAY FRIDGE
 DREIWEERTIGER MAXIKÜHLSCHRANK
 MAXI RÉFRIGÉRATEUR TRIVALENT
 MAXIFRIGORIFERO TRIVALENTE



CUCINA - La cucina è spaziosa con piano cottura a tre fuochi di dimensioni domestiche e lavabo ad incasso. I Cassetti sono studiati per darvi maggiori possibilità di carico e la comodità della cucina di casa vostra. I dettagli della serie rispecchiano piacevolmente l'italiano style.

KITCHEN - The kitchen is large-sized, with three burners and flush-fitted sink. The drawers allow maximum storage, and the comfortable atmosphere of your kitchen at home. All the details mirror the highly -appreciated Italian style.

KÜCHE - Die Küche hat sehr viel Platz wie zu Hause mit 3-Flammen Herd und eingebautem Waschbecken. Die Schubladen sind gut durchdacht um Ihnen bessere Staumöglichkeiten und den gewünschten Komfort zu geben. Die vielen Details entsprechen dem beliebten Italienischen Stil.

CUISINE - La cuisine spacieuse équipée d'un grand plan de cuisson à trois feux et d'un évier encastré. Les tiroirs sont astucieux pour vous assurer de multiples possibilités de rangement, vous y trouverez le même confort qu'à la maison. Les détails de la série reflètent agréablement le style italien.

COCINA - La cocina es especialmente amplia con 3 fuegos para cocinar cómodamente, acompañada de un fregadero. Los cajones han sido estudiados para darles mas posibilidades de carga acentuando la comodidad como en la cocina de su casa.. El diseño italiano esta presente en cada detalle.

EUROPEO 12 P





Dettagli che rispecchiano l'eleganza e l'affidabilità del design italiano. Rifiniture color acciaio e angoli ricercati dove disporre i propri oggetti di viaggio.

Details according to the features of the elegant and reliable Italian design. Steel-coloured finishes and well-organized corners where you can store anything you need while travelling.

Details im Stil der Eleganz und Zuverlässigkeit des Italienischen Designs. Stahlfarbene Details und durchdachte Ecken um Ihre Lieblingsgegenstände während Ihrer Reise sicher zu verstauen.

Les détails reflètent l'élégance et la fiabilité du design italien. Les finitions couleur acier et les rangements pratiques et astucieux permettent de ranger vos objets personnels même pendant le voyage.

Mobiliario con detalle que reflejan la elegancia y la funcionalidad del diseño italiano. Acabados en color acero y ángulos buscados donde disponer sus objetos de viaje.



EUROPEO 91 P PLUS

GLI ARREDI - L'arredo interno è all'insegna della praticità e della solidità, con un design sobrio e gradevole che impreziosisce gli spazi.

FURNITURE - The interior furnishing bears the hallmark of straightforwardness and solidity, with a simple, pleasing design that enhances the spaces.

DIE EINRICHTUNG - Die Inneneinrichtung ist praktisch und strapazierfähig, mit einem schlichten und schönen Design, das die Räume bereichert.

LES ÉQUIPEMENTS - L'équipement intérieur est à l'enseigne de l'utilité pratique et de la solidité, avec un design sobre et agréable qui enrichit les volumes.

EL MOBLAJE - El mobiliario interior ha sido pensado siguiendo los conceptos de practicidad y de solidez, con un estilo sobrio y agradable que enriquece los espacios.





LETTO BASCULANTE - Il letto basculante è la novità della stagione sulla serie Europeo Plus. Un semplice meccanismo manuale permette la discesa del letto, mantenendo intatta la zona della dinette, creando nuove situazioni abitative.

RAISABLE BED - The bed can be raised on the Europeo Plus series, which is the innovation of this season. A manual mechanism easy to handle allows the bed to be lowered without converting the dinette, thus obtaining more room in the living area.

HUBBETT - Das Hubbett ist die grosse Neuheit der Saison auf den Europeo Plus-Modellen. Ein einfach zu betätigender manueller Mechanismus erlaubt Ihnen, das Bett zu senken, und ermöglicht Ihnen mehr Wohnraum ohne die Sitzgruppe zu verändern.

LIT BASCULANT - Le lit basculant est la nouveauté de la saison dans la gamme Europeo Plus. Un simple mécanisme manuel permet la descente du lit afin de garder la dinette intacte et créer nouvelles situations d'habitation.

CAMA BASCULANTE - La cama basculante es la novedad de la temporada en la serie EUROPEO PLUS. Un sencillo mecanismo manual permite la bajada de la cama manteniendo intacta la zona del comedor, creando así nuevos espacios.



L'oblò di grandi dimensioni posto nella parte frontale del veicolo è dotato di zanzariera e di oscurante e permette di dare maggiore luce alla zona living.

The large-sized roof light in the front of the vehicle is fitted with fly screen and blind and allows more light to enter the living area.

Die grosse Dachluke im vorderen Bereich des Wohnmobils ist mit Fliegen- und Verdunklungsrollo ausgestattet und gibt Ihrem Wohnraum viel Licht.

Le toit ouvrant panoramique placé dans la partie avant de la cellule est équipé de store occultant et moustiquaire et apporte une grande luminosité à la cellule.

La claraboya de grandes dimensiones situadas en la parte frontal del vehículo están dotadas de foscurit mosquitera permitiendo dar luminosidad a todo el espacio.



EUROPEO

EUROPE0 4



EUROPE0 5



EUROPE0 8



EUROPE0 89



EUROPE0 12 P



EUROPE0 69 P



EUROPE0 69 P PLUS



EUROPEO

EUROPE0 87 P



EUROPE0 87 P PLUS



EUROPE0 91 P



EUROPE0 91 P PLUS



EUROPE0 95 P



EUROPE0 95 P PLUS



CENTRALINA - La centralina permette di controllare ogni funzione del veicolo, monitorando ogni apparato di bordo.

CONTROL PANEL - The control unit makes it possible to control every function of the vehicle and monitor all the equipment on board.

KONTROLLFELD - Das Kontrollfeld ermöglicht Ihnen, die Bordfunktionen der Geräte optimal zu kontrollieren.

PANNEAU DE CONTROLE - Le panneau de contrôle permet de surveiller tous les fonctionnements de la cellule et commander l'ensemble des appareils de la cellule.

CENTRALITA - La centralita multilingüe permite controlar todas las funciones a bordo.

Lo sportello portabombole esterno garantisce maggiore sicurezza ed un minore impatto sulla qualità abitativa interna. Grazie al comodo sportello laterale potrete accedere con facilità alla manutenzione del vostro camper.

The gas bottle compartment with access from the outside ensures more safety and minor influence on the quality of life inside. Owing to the practical side door, the access to the compartment for maintenance is very easy.

Das Gasflaschenfach aussen verleiht Ihnen mehr Sicherheit und nimmt weniger Wohnraum in Anspruch. Durch das von aussen zugängliche Fach kommen Sie sicher aber einfach an die Gasflaschen.

La porte extérieure du logement des bouteilles de gaz assure une sécurité optimale, et une facilité d'accès permettant un remplacement aisé des bouteilles de gaz.

El acceso exterior de la ubicación de las bombonas de gas garantizan mayor seguridad y un menor impacto en el interior del habitáculo. Gracias al portón lateral podrán acceder con mas facilidad al mantenimiento de las bombonas.



Stagione di conferme per il Koala che mantiene le linee guida fin qui proposte. I cinque modelli: un semi-integrale e quattro mansardati coniugano in modo ottimale la qualità con la semplicità e facilità nella gestione del mezzo. Nuove stoffe e nuovi colori accompagnano una pianta ben studiata rendendola fresca e giovane.

Represented this season owing to its success, the Koala is based on the same guidelines as before. The five models (a low-profile and four over-cab models) perfectly combine quality with simplicity. New fabrics and colours and a well-organized layout make a very fresh and youthful model of the Koala.

Der Koala verstärkt seinen Erfolg auf dem Wohnmobilmarkt. Die fünf Modelle, ein Teilintegrierter und vier Alkovenmodelle vereinigen optimal Qualität und Einfachheit dieser Serie. Neue Polsterstoffe und Farben für ein gut durchdachtes Design mit frischem und jugendlichen Touch.

Saison de confirmation pour le Koala qui maintient les lignes principales proposées jusqu'à aujourd'hui. Les cinq modèles : un semi-intégral et quatre mansardés associent avec brio, qualité et simplicité pour en faire des véhicules agréables à vivre et faciles à gérer. De nouveaux tissus et nouveaux coloris accompagnent un agencement bien conçu en obtenant un résultat vif et jeune.

Temporada de confirmación para el modelo Koala manteniendo las líneas directrices propuestas en 5 modelos: un perfilado y cuatro capitonés que conjugan de modo óptimo la calidad con la comodidad y facilidad en la función del vehículo. Nuevas tapicerías y nuevos colores acompañan a cada distribución haciéndola cada vez mas joven y dinámica.

KOALA



KOALA 45





Cappa aspirante con luci integrate
Suction hood with built-in lights
Dunstabzugshaube mit eingebauten Leuchten
Hotte aspirante à éclairage intégré
Campana aspiradora con luces integradas



BAGNO - Bagno spazioso con vano doccia separato. Il vano posto sotto il lavandino ha un'apertura scorrevole, utile per riporre asciugamani e tovaglie.

BATHROOM - The well-sized bathroom has a separate shower room. The cupboard under the sink has a sliding door and is very useful to store towels and tablecloths.

BAD - Das grosse Bad hat eine separate Dusche. Unter dem Waschbecken befindet sich in Schrank mit Schiebetür, ideal um Ihre Badetücher und andere Gegenstände zu verstauen.

SALLE DE BAIN - Une grande salle de bain avec bac à douche séparé. Le coffre positionné sous le lavabo a une ouverture coulissante très utile pour ranger serviettes et nappes.

BAÑO - Baño amplio con ducha separada. El compartimento situado bajo el lavabo tiene una apertura deslizante muy útil para depositar toallas.



VETRI SCORREVOLI - Armadietti con sportelli scorrevoli dal gusto italiano, permettono di vedere all'interno grazie ad un gioco di trasparenze.

SLIDING GLASSES - Cupboards with sliding doors and transparent details according to the Italian taste allow you to glance inside.

SCHIEBETÜREN - Schränke mit Schiebetüren nach Italienischem Design geben Ihnen dank einiger Transparenzen Durchblick ins Schrankinnere.

VITRES COULISSANTS - Meubles avec portes coulissantes selon la touche italienne permettent de regarder à l'intérieur grâce à un effet de transparence.

ARMARIOS CON CRISTALES CORREDEROS - Armarios con cristales correderos muy al gusto italiano, permitiendo ver el interior gracias al juego de transparencias que poseen las puertas correderas.



**DIMENSIONE CELLULA ABITATIVA**

Per avere maggiore spazio a bordo abbiamo studiato piante più grandi che consentono una migliore abitabilità.

DIMENSION OF LIVING QUARTERS

To gain more space on board we have studied larger layouts that offer enhanced living space

ABMESSUNGEN DES WOHNRAUMS

Um mehr Platz an Bord zu haben, haben wir für eine bessere Bewohnbarkeit größere Grundrisse entwickelt.

DIMENSION DE LA CELLULE HABITABLE

Pour gagner de l'espace à bord, nous avons étudié des plans d'aménagement plus amples permettant une meilleure habitabilité.

DIMENSIÓN DE LA CÉLULA HABITABLE

Para un mayor espacio a bordo hemos estudiado plantas más grandes que permiten una mejor habitabilidad.



BAGNO - Studiato e progettato secondo criteri ergonomici, il bagno è in ogni veicolo di ottime dimensioni, ben arredato e con vano doccia separato.

WASHROOM - Studied and designed according to ergonomic studies, the washroom on every vehicle is excellent in size, well-furnished and with separate shower compartment.

BAD - Das nach ergonomischen Studien entworfene und geplante Bad hat auf allen Fahrzeugen optimale Abmessungen, ist schön eingerichtet und mit separater Duschkabine ausgestattet.

CABINET DE TOILETTES - Conçu à partir d'études ergonomiques, le cabinet de toilettes de tous les véhicules présente d'excellentes dimensions, de nombreux équipements et une douche séparée.

BAÑO - Estudiado y proyectado según criterios ergonómicos, el baño posee siempre óptimas dimensiones; bien amueblado y con ducha separada.

LETTO MANSARDA - Il letto in mansarda è rialzabile per permettere un migliore accesso alla cabina.

OVERCAB BED - The overcab bed can be raised to allow better access to the cab.

ALKOVENBETT - Das Alkovenbett kann angehoben werden, um den Zugang ins Führerhaus zu erleichtern.

LIT EN MANSARDE - Le lit en mansarde est relevable afin de faciliter l'accès à la cabine.

CAMA CAPUCHINO - La cama en el desván se puede alzar para facilitar la entrada en la cabina.



SEDILI GUIDA GIREVOLI - Per avere maggiore comodità e spazio, in alcuni mezzi è possibile ruotare i sedili guida verso l'interno ed avere così due altri posti a sedere per la dinette.

SWIVEL CAB SEATS - For extra comfort and space, on some vehicles the cab seats can be turned towards the inside to obtain two extra seats for the dinette.

DREHBARE FAHRERSITZE - Für noch mehr Bequemlichkeit und Platz ist es in einigen Fahrzeugen möglich, die Fahrersitze nach innen zu drehen und damit zwei weitere Sitzplätze für die Dinette zu schaffen.

SIÈGES DE CONDUITE PIVOTANTS - Pour une plus grande commodité et un gain d'espace, les sièges de conduite de certains véhicules peuvent pivoter vers l'intérieur et constituer ainsi deux places assises pour la dinette.

ASIENTOS DE CONDUCCIÓN GIRATORIOS - Para ganar espacio y comodidad, en algunos vehículos es posible girar los asientos de la cabina de conducción orientándolos hacia adentro y, de esta manera, obtener otros dos asientos en el comedor.



La cucina è spaziosa, con piano cottura a tre fuochi e numerosi pensili per riporre le stoviglie, le finiture in color acciaio aggiungono un tocco di eleganza ad un ambiente già confortevole.

The kitchen is spacious equipped with a three-burner stovetop and a variety of cupboards for your dishes, the steel-coloured fittings add a touch of elegance to an already comfortable atmosphere.

Die Küche hat viel Platz mit 3-Flammen Herd und vielen Schränken, um Ihr Küchenszubehör zu verstauen. Die Küche ist mit stahlfarbenen Details bereichert die dem komfortablen Ambiente eine elegante

La cuisine est spacieuse avec un plan à trois feux, vous y trouverez de nombreux placards où loger vaisselle et produits culinaires. Les finitions en couleur acier ajoutent une touche d'élégance à un aménagement très confortable.

Cocina amplia con tres fuegos de cocción y numerosos accesorios para depositar la vajilla, en color acero añadiendo elegancia y confortabilidad.

LAVABO - Il lavabo della cucina è a incasso, con miscelatore monocomando.

SINK - The kitchen sink is flush-fitted with single-control mixer.

SPÜLBECKEN - Das Spülbecken der Küche ist eingelassen, mit Einhebelmischer.

EVIER - L'évier de la cuisine est encastré, avec un mitigeur à commande unique.

FREGADERO - El fregadero de la cocina se halla encastrado, con mezclador monomando.

FARETTI DINETTE - Dinette spaziosa con faretti ben posizionati per dare luce anche alle ore notturne.

LIGHTS IN DINING AREA - Large dining area with well-positioned lights ensure excellent light also at night.

LEUCHTEN DER SITZGRUPPE - Platzvolle Sitzgruppe mit optimal platzierten Leuchten, um Ihnen auch in der Nacht Licht zu schenken.

SPOTS DINETTE - La dinette est spacieuse équipée des spots disposés judicieusement afin de vous offrir la meilleure luminosité de jour comme de nuit.

FOCOS SALÓN - Salón amplio con focos bien posicionados para dar luz también en horas nocturnas.





CENTRALINA - La centralina di monitorare tutti gli apparati di bordo.

CONTROL PANEL - The control unit makes it possible to monitor all the equipment on board.

KONTROLLFELD - Das Kontrollfeld erlaubt Ihnen, alle Bordgeräte optimal zu kontrollieren.

PANNEAU DE CONTROLE - Le panneau de contrôle permet de commander tous les appareils de bord.

CENTRALITA - La centralita multilingüe permite controlar todas las funciones a bordo.

KOALA

KOALA 44



KOALA 45



KOALA 48



KOALA 49



KOALA 58 P



OBLÒ E FINESTRE - Gli oblò e le finestre sono tutti dotati di zanzariera indipendente e di tendina oscurante.

ROOF LIGHTS AND WINDOWS - All roof lights and windows are fitted with fly screen and blind.

DACHLUKEN UND FENSTER - Die Dachluken und Fenster sind alle mit separatem Fliegengitter und Verdunklungsrollo ausgestattet.

LANTERNEAUX ET FENETRES - Tous les lanternes et les fenêtres sont équipés de moustiquaire indépendante et store occultant.

CLARABOYA Y VENTANAS - Claraboyas y ventanas se presentan todas con foscunit y mosquitera.



GAVONE - Maxigarage di grandi dimensioni, permette di caricare anche oggetti ingombranti (Bici, scooter).

LOCKER - The large maxi locker offers huge storage possibility even for cumbersome items (bike, scooter).

GARAGE - Grosse Maxigarage um auch grössere Gegenstände wie ein Fahrrad oder ein Scooter zu verstauen.

SOUTE - La grande soute dotée de dimensions généreuses permet de charger des accessoires encombrants (vélos ou scooter).

GARAJE - Maxi garaje de grandes dimensiones que permiten cargar objetos muy voluminosos como bicis o motos.

COIBENTAZIONE - Grazie al materiale isolante, le fiancate e il tetto permettono un'ottima abitabilità anche a basse temperature.

INSULATION - Owing to the insulating material, the side panels and roof allow excellent habitability also at low temperatures.

WÄRMEISOLIERUNG - Das für Seiten und Dach verwendete Isoliermaterial garantiert auch bei niedrigen Temperaturen optimale Wohnbarkeit.

CALORIFUGEAGE - Grâce au matériau isolant, les côtés et le toit permettent une excellente habitabilité même à basse température.

AISLAMIENTO - Gracias al material aislante utilizado, las partes laterales y el techo ofrecen una habitabilidad óptima aún con bajas temperaturas.



TRIMARANO



Questa nuova linea si rivolge al pubblico assicurando competitività nel prezzo ed un design attento e ricercato. Costruito su meccanica Fiat Ducato, Trimarano è un mezzo di sostanza, che saprà accompagnarvi nelle vostre vacanze. Fresco e moderno, il layout esterno concilia i nuovi colori con la solidità costruttiva tipica di Rimor. La cura degli interni si affida alla tradizione aziendale con un'ampia scelta di piante funzionali, adatte anche ad equipaggi numerosi.

The new Trimarano serie offers to the public a classy and refined design with a competitive price.

The Trimarano models are equipped on Fiat Ducato engines, thus resulting a camping car perfect for your holidays. The exterior design, fresh and contemporary, displays new colours on the historical RIMOR tradition of solid building. The interior design is driven by the company tradition's landmarks

in a wide offer of functional layouts, dedicated to the small crew as well as the bigger families.

TRIMARANO, so wird diese Neue Generation von AUTOCARAVANS RIMOR genannt, dieses Neue Reisemobil mit diesem Namen ist mit einem ansprechenden Design versehen, wirkt dadurch sehr elegant und hat einen attraktiven Preis. Der TRIMARANO wird auf dem Fiat DUCATO gefertigt und hat somit eine technisch ausgereifte Basis als Fahrzeug und begleitet Sie auf allen Reisen. Alle Bedienteile sind zweckmäßig, robust und lassen auch mehrere Personen im TRIMARANO den Urlaub genießen.

Ce nouvel modèle Vous assure un prix compétitif et un design attentif et recherché. Réalisé sur mécanique Fiat Ducato, Trimarano est un véhicule puissant, qui pourra Vous suivre dans votre vacances. Frais et moderne, le lay-out à l'extérieur gagne la nouveauté des couleurs avec la solidité de la réalisation typique de Rimor. Le soin des équipements se confie à la tradition de l'usine avec un grand choix des plans d'aménagement, idéal pour les familles nombreuses aussi.

Esta nueva línea se dirige al público asegurando competitividad en precio y un diseño moderno y elegante. Construido sobre mecánica Fiat Ducato, Trimarano es una autocaravana competitiva, que sabrá acompañarle en sus vacaciones. Fresco y moderno, la coloración externa concilia con los nuevos colores y con la solidez constructiva típica de Rimor. El cuidado del interior muestra la elegancia Rimor, con una amplia selección de distribuciones, adaptadas también a familias numerosas.

TRIMARANO

INTERNI - Interni dal design moderno, i mobiletti color legno creano un ambiente caldo e confortevole. La linea dell'arredamento è alternata da mensole con finiture acciaio. I punti luce regalano particolare attenzione alla zona living.

INTERIOR DESIGN - Build in a modern design environment, the furniture in a warm wood tone create a comfortable and familiar effect inside the vehicle. The furniture design is enriched by small iron pieces that, together with a particular distribution of the lights, will transform the living area a stylish, although classic, ambient.

INNENRAUM - Der Innenraum ist mit frischen modernen Polsterfarben, ansprechenden Möbeldesign und eleganten Bedienteilen versehen, so wie es AUTOCARAVANS RIMOR seit vielen Jahren in seinen Reisemobilen einsetzt. Für die Abendlichen Stunden, sorgt angenehmes Licht für die erholsame Atmosphäre und Erholung.

LES ÉQUIPEMENT - Le design moderne des équipements, les placards en tonalité bois, réalisent un milieu chaud et agréable. L'ensemble est alterné d'étagères avec finition couleur acier. Les lumières donnent particulière attention à la cellule habitable.

INTERIORES - Interiores con diseño moderno, los muebles color madera crean un ambiente cálido y confortable. La línea del mobiliario se alterna con el color acero. Los puntos de luz muestran cada detalle particular destacando los diferentes ambientes.





CENTRALINA - La centralina a microprocessori e interfaccia grafica multilingua è un sistema ad intelligenza distribuita che permette di monitorare tutti gli apparati di bordo e di controllare ogni funzione del veicolo.

CONTROL UNIT - The microprocessor control unit and multilingual graphic interface is a distributed intelligence system that makes it possible to monitor all the equipment on board and control every function of the vehicle.

KONTROLLFELD - Das Mikroprozessor-Kontrollfeld mit mehrsprachiger grafischer Schnittstelle ist ein System verteilter Intelligenz, mit dem sämtliche Bordgeräte überwacht und alle Fahrzeugfunktionen kontrolliert werden können.

CENTRALE - La centrale à microprocesseur et à interface graphique multilingue est un système à intelligence distribuée permettant le monitoring de tous les appareils de bord et le contrôle de toutes les fonctions du véhicule.

CENTRALITA - La centralita con microprocesadores e interfaz gráfica en idiomas diferentes es un sistema particular de inteligencia distribuida, que permite monitorizar todos los aparatos a bordo y controlar cada una de las funciones del vehículo.



TRIMARANO

TRIMARANO 1



TRIMARANO 3



TRIMARANO 5



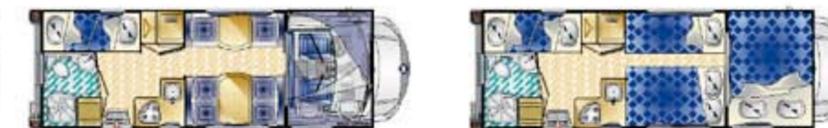
TRIMARANO 8



TRIMARANO 8 P



TRIMARANO SOUND



Pensato per le famiglie numerose, il Katamarano, è ormai un classico dello stile Rimor a cui non si può rinunciare. Adatto a chi si avvicina per la prima volta al mondo dell'autocaravan mantiene gli standar tipici della qualità Rimor pur restando un mezzo di primo prezzo. Costruito su meccanica Ford, la disposizione interna è di tipo classico, con ampi volumi abitativi e ottime possibilità di carico.

Developed for big families, the Katamarano has become classic of Rimor style and can't be given up. Ideal for anyone as an entry-level vehicle, it retains the standards that are typical for Rimor quality at an extremely affordable price. Built on Ford chassis, the Katamarano has a classic layout, with a large living area and huge storage possibilities.

Für grössere Familien ideal, der Katamarano ist zum unverzichtbaren Rimor-Klassiker geworden. Optimal auch für diejenigen, die sich zum ersten Mal für ein Wohnmobil entscheiden. Dieses Fahrzeug hat alle typischen Merkmale der Rimor-Qualität trotz einem perfekten Preis/Leistungsverhältnisses. Der Katamarano auf Ford-Motorisierung hat eine klassische Innenausstattung mit viel Platz und grossen Stauräumen.

Idéal pour les familles nombreuses, le Katamarano, dans le plus pur style Rimor est aujourd'hui un grand classique du genre. Il a été conçu en pensant aux nouveaux venus dans le monde du camping-car, il maintient les standards Rimor restant ainsi un véhicule économique. Construit sur mécanique Ford, l'agencement intérieur est classique, avec de grands espaces de vie et des grandes possibilités de chargement.

Pensado para las familias numerosas, el Katamarano es ya un clásico del estilo Rimor del que no podemos renunciar. Adecuado a quien se aproxima por primera vez al mundo de la autocaravana manteniendo el standard típico de la calidad Rimor aun siendo un vehículo de primer precio. Construido sobre mecánica Ford, la distribución interna es de tipo clásico, con amplios volúmenes y excelentes posibilidades de carga.

KATAMARANO



KATAMARANO SOUND

MOBILETTI - La zona living è spaziosa, arredata con armadietti in tonalità legno, capienti ed utili a riporre numerosi oggetti. La linea del mobilio è spezzata da mensole con finiture in colore acciaio.

CUPBOARDS - The large living area is furnished with spacious wood-panelled cupboards useful to store any type of item. The living area is enhanced with shelves with steel-coloured details.

SCHRÄNKE - Der Wohnraum mit viel Platz ist mit holzfarbenen Schränken bereichert für die Gegenstände, die Sie auf Ihre Reise mitnehmen möchten. Die Regale der Möbelleinrichtung sind mit stahlfarbenen Details verschönert.

PLACARDS - Le séjour est spacieux aménagé avec des placards en tonalité bois, volumineux et utiles pour loger de nombreux objets. Le ton classique du mobilier surligne un contraste agréable avec les étagères aux finitions en couleur acier.

MUEBLES - Mobiliario en tonos madera entremezclándose con tonos de acero, espaciosos y útiles para guardar todo tipo de objetos.





DINETTE - Nel Katamarano Sound la doppia dinette da la possibilità di organizzare i pasti in modo funzionale anche nel caso di famiglie numerose. Di notte, invece, la trasformazione delle dinette in comodi letti permette di aggiungere altri tre posti.

DINETTE - The double dinette of the Katamarano Sound offers the possibility to perfectly organize you meals even if the family is big. The dinette can be converted at night into comfortable beds thus obtaining three more berths.

SITZGRUPPE - Der Katamarano Sound mit seiner Doppelsitzgruppe erlaubt auch Grossfamilien die Mahlzeiten ideal zu geniessen. Wenn Sie die Sitzgruppen für die Nacht verwandeln, erhalten Sie drei weitere Schlafplätze.

SEJOUR - Le Katamarano Sound présente une double dinette très pratique pour les familles nombreuses. La transformation des dinettes en position nuit permet d'obtenir trois places de couchage très confortables.

SALÓN - En el Katamarano Sound el doble salón ofrece la posibilidad de organizarse en caso de las familias numerosas con 7 plazas homologadas. De noche, la transformación de los salones en cómodas camas añade 3 plazas al vehículo.



Giovane e dinamico il Katamarano ha tende allegre e funzionali. Ogni dettaglio è accompagnato da finiture color acciaio che danno un tocco solido anche agli oggetti più freschi.

The Katamarano is youthful and dynamic and its curtains are fresh and functional. Every detail is enhanced with steel-coloured finishes that convey a touch of solidity even to the freshest items.

Der jugendliche und dynamische Katamarano hat farbenfrohe Gardinen. Jedes Detail hat stahlfarbene Verschönerungen um auch den frischsten Gegenständen einen soliden Stil zu verleihen.

Jeune et dynamique le Katamarano présente des rideaux vifs et fonctionnels. Chaque détail est accompagné par des finitions couleur acier qui apporte une touche de robustesse sur un mobilier simple et frais.

El Katamarano dispone de las cortinas alegres y funcionales. Cada detalle cromado en color acero da un toque sólido a los espacios más frescos.



KATAMARANO 1 LIGHT





LAVELLO E PIANO COTTURA - Cucina ben attrezzata con lavello incassato e miscelatore monocomando. Il piano cottura a tre fuochi è di grandi dimensioni grazie anche alla forma ad angolo.

SINK AND KITCHEN TOP - The kitchen is well-equipped with a flush-fitted sink and a large three-burner kitchen top, owing to its angled shape.

WASCHBECKEN UND KÜCHENPLATTE - Die Küche ist sehr gut ausgerüstet mit eingebautem Waschbecken und Einhebelmischerhahn. Der grosse 3-Flammenherd ist durch seine eckige Form ideal.

EVIER ET PLAN CUISSON - La cuisine est équipée d'un évier encastré et d'un robinet mélangeur. Le plan cuisson à trois feux est très pratique à utiliser grâce à sa forme spécifique.

COCINA - Cocina bien equipada con fregadero y mezclador monocomando. Cocina en forma de ángulo con 3 fuegos facilitando así la cocción.



CENTRALINA - La centralina a microprocessori e interfaccia grafica multilingua è un sistema ad intelligenza distribuita che permette di monitorare tutti gli apparati di bordo e di controllare ogni funzione del veicolo.

CONTROL UNIT - The microprocessor control unit and multilingual graphic interface is a distributed intelligence system that makes it possible to monitor all the equipment on board and control every function of the vehicle.

KONTROLLFELD - Das Mikroprozessor-Kontrollfeld mit mehrsprachiger grafischer Schnittstelle ist ein System verteilter Intelligenz, mit dem sämtliche Bordgeräte überwacht und alle Fahrzeugfunktionen kontrolliert werden können.

CENTRALE - La centrale à microprocesseur et à interface graphique multilingue est un système à intelligence distribuée permettant le monitoring de tous les appareils de bord et le contrôle de toutes les fonctions du véhicule.

CENTRALITA - La centralita con microprocessadores e interfaz gráfica en idiomas diferentes es un sistema particular de inteligencia distribuida, que permite monitorizar todos los aparatos a bordo y controlar cada una de las funciones del vehículo.



OBLÒ CENTRALE CON STAMPATA - Ogni oblò è dotato di zanzariera e oscurante.

CENTRAL ROOF LIGHT WITH COVER - Every roof light is fitted with fly screen and blind.

MITTLERE DACHLUKE MIT INNENVERKLEIDUNG - Jede Dachluke ist mit Fliegen- und Verdunklungsrollo ausgestattet.

LANTERNEAU AVEC ENCADREMENT - Tous les lanterneaux sont équipés de moustiquaire et store occultant.

CLARABOYA CON LUZ INTEGRADA - Claraboyas con luz integrada y además dotadas de foscurit y mosquitera.

KATAMARANO

KATAMARANO 1 LIGHT



KATAMARANO 3



KATAMARANO 5



KATAMARANO 7



KATAMARANO 8



KATAMARANO SOUND



KATAMARANO 8 P



KATAMARANO 12 P



GARAGE - La serie Katamarano offre ottime possibilità di carico. A seconda delle piante possiamo avere il maxi garage, che permette di stivare anche oggetti ingombranti come bici o scooter, oppure è possibile avere un gavone a volume variabile dove, in caso di maggior carico, viene rialzato il piano inferiore del letto a castello.

LOCKER - The Katamarano series offers huge storage possibilities. Some layouts also have a maxi locker which can effortlessly store also cumbersome items such as a bike or a scooter. Others are equipped with a locker that if more storage room is needed, it can be easily enlarged by raising the lower bunk bed.

GARAGE - Die Katamarano-Serie ermöglicht Ihnen optimalen Stauraum. Je nach Grundriss bieten wir Ihnen eine Maxi-Garage, in der Sie sogar ein Fahrrad oder Scooter verstauen können, oder eine vergrößerbare Garage, indem Sie den unteren Boden des Etagebettes nach oben versetzen.

SOUTE - La gamme Katamarano offre de grandes possibilités de rangement. Selon le modèle du camping-car, on trouvera une grande soute qui vous offrira de nombreuses possibilités de chargement, bagages, accessoires et autres objets encombrants tels que vos vélos ou un scooter. Pratique, en relevant le lit superposé inférieur vous obtiendrez une soute à volume variable.

GARAJE - La serie Katamarano ofrece excelentes posibilidades de carga. En función de las distintas distribuciones permiten cargar objetos como bicis o motos, o también disponer de un gran garaje de capacidad variable gracias a la distribución con literas, pudiendo alzar la litera inferior para conseguir el espacio deseado.



HORUS



Per chi non ama perdere tempo l'Horus 30 è un mezzo veramente dinamico e divertente. Spirito sportivo l'Horus 30 è il van di ultima generazione costruito per chi ama l'avventura della vita all'aria aperta. Allestito su furgonato Ford Transit a trazione anteriore l'Horus presenta una pianta interna funzionale, capace di usufruire in modo pratico degli spazi.

Perfect for people who want to save time, the Horus 30 is a truly dynamic and lively vehicle.

It is the latest generation van with sporty spirit. The Horus 30 is suited for people who love adventure and outdoor holidays. Fitted on a front-wheel drive Ford Transit van, the Horus has a functional interior layout conceived to make the most of every space.

Der Horus 30 ist das ideale Fahrzeug für diejenigen, die keine Zeit verlieren wollen und ein junges und dynamisches Mobil möchten.

Der sportliche Horus 30 ist der Kastenwagen neuester Generation für Abenteuer-Liebhaber in der Natur und an der frischen Luft. Der Horus mit Frontantrieb und auf Ford Transit gebaut, hat einen sehr funktions-tauglichen Grundriss der den Platz optimal zur Geltung bringt.

Idéal pour ceux qui prennent la vie à plein poumons, l'Horus 30 est un véhicule vraiment dynamique et vif. Avec un esprit sportif l'Horus 30 est le van de nouvelle génération qui a été pensé et décidé pour ceux qui aiment l'aventure et la vie en plein air. Monté sur un fourgon Ford Transit à traction avant l'Horus présente un aménagement intérieur fonctionnel, exploitant au mieux chaque espace.

El Horus es una van dinámica y divertida con espíritu deportivo, el Horus 30 es el van de última generación construido para quien ama la aventura de la vida al aire libre.

Construido sobre mecánica Ford con tracción delantera presenta una distribución interna funcional, capaz de aprovechar de manera práctica todos los espacios.

HORUS 30

Con una distribuzione interna che conferma le idee delle stagioni precedenti, il mezzo è stato profondamente rinnovato per quanto riguarda i colori del mobilio e la tappezzeria.

The mostly-appreciated interior fittings have remained unchanged but the colours of the furniture and upholstery are completely innovative.

Die Innenausstattung entspricht der, der vergangenen Saisons, aber das gesamte Innere wurde erneuert und mit neuen Möbel und Polsterfarben bereichert.

Le grand confort d'habitation, fruit de l'expérience de l'équipe Rimor, a été rehaussé au travers des nouveaux coloris du mobilier et de la tapisserie.

Con una distribución interna renovada en lo que respecta los colores del mobiliario y la tapicería.





La cucina si trova nella parte centrale, l'ampia porta scorrevole rende l'ambiente fresco e arieggiato. Il piano del tavolo interno può essere montato anche all'esterno per regalarvi soleggiati pranzetti all'aperto.

The kitchen is placed in the middle of the van. The large sliding door ensures a fresh and ventilated atmosphere. The inside table top can also be fitted outside when wanting to enjoy the possibility of eating outside on a sunny day.

Die Küche befindet sich im mittleren Teil, der durch die Schiebetür frisch und gut durchlüftet ist. Der Tisch kann von Innen auch im Äusseren befestigt werden, um Ihnen sonnige Mittagessen an der frischen Luft zu ermöglichen.

La cuisine se trouve dans la partie centrale, en ouvrant la large porte coulissante vous aurez la sensation de cuisiner en plein nature. Le plateau de table peut être fixé à l'extérieur et vous permettre de vous régaler en plein air.

La cocina se encuentra en la parte central. La amplia puerta corredera pondra el ambiente fresco y agradable. La mesa interior también se puede instalar al exterior y sorprenderle con un atardecer al aire libre.

La parte anteriore è costruita come zona living adatta al relax dei viaggiatori, i seggiolini di guida hanno un meccanismo girevole e permettono di aggiungere due posti attorno alla dinette. E' possibile ricavare un ulteriore posto letto con la trasformazione di quest'ultima.

The living area in the front is ideal to relax, and with the swivel and adjustable cab seats you can even obtain two more seats around the table and by converting the dinette another berth can be obtained.

Der vordere Teil ist ein Wohnraum, in dem die Reisenden sich entspannen können. Die Fahrerhaussitze haben einen Drehmechanismus und dienen als zusätzliche Sitzplätze an der Sitzgruppe, die bei Bedarf in einen weiteren Schlafplatz verwandelt werden kann.

Le séjour dans la partie avant du van offre deux places confortables pour la quiétude des passagers, au moment du repas les sièges cabine peuvent pivoter et permettre ainsi de gagner deux places supplémentaires autour de la dinette. La transformation de la dinette permet de disposer d'un troisième couchage.

La parte delantera se adapta al relax de los usuario teniendo los asientos del conductor y copiloto giratorios permitiendo así añadir dos plazas al salón comedor. Es posible obtener otra cama con la transformación del comedor.



La parte posteriore del veicolo è costituita da due grandi mobili laterali trasformabili in un matrimoniale. Di giorno, invece, c'è lo spazio per trasportare anche oggetti ingombranti come una bici o uno scooter.

The two large side cabinets in the rear can be converted to a double bed, which can be fold away to free a generous amount of storage space. Owing to this system it is possible during the day to carry even cumbersome items such as a bike or a scooter.

Das Heck ist mit zwei grossen Schränken ausgestattet, die bei Bedürfnis in ein Doppelbett verwandelt werden können. Am Tag können Sie hingegen den Stauraum verwenden, um auch grosse Gegenstände wie ein Fahrrad oder Scooter zu transportieren.

La partie arrière du van est constituée par les deux meubles latéraux transformables dans un grand lit confortable. Pendant le jour, cette transformation libère un vaste logement qui permet de transporter des accessoires encombrants tels que vos vélos ou un scooter.

La parte trasera está compuesta por dos laterales transformables en una cama de matrimonio de noche y de día dejando espacio suficiente para transportar bicis o hasta una moto.



Come optional è possibile montare un portabicis o un portamoto.

A bike and motorbike rack can be fitted as an optional feature.

Als Zubehör können Sie, falls gewünscht, auch ein Fahrrad- oder Motorradträger anbauen.

Le porte-vélos et le porte-motos sont disponibles en option.

Como opcionales es posible montar un portabicis o un portamotos.



HORUS

HORUS 30



NEMHO motorhome



Il Nemho Motorhome , rappresenta il top della gamma Rimor grazie alla sua estetica particolare e a dotazioni di lusso al suo interno. Attenzione ai particolari e materiali pregiati per un mezzo dinamico e dal gusto italiano. Possiamo considerare il Nemho Motorhome un mezzo veramente di fascia alta, anche se non rinuncia allo spirito che anima chi ama le vacanze all'aria aperta, possiamo considerarlo il cinque stelle dei veicoli ricreazionali.

The Nemho motor home represents the first-class vehicle of the Rimor brand, owing to its particular outfit and luxurious fittings inside. Pains-takingly-studied details and rich materials make a dynamic vehicle of it according to the typical Italian style. The Nemho motor home can absolutely be considered a first-rate vehicle, without giving up the essence of outdoor holidays: It is the five-stars model among the Rimor vehicles.

Das Nemho Motorhome ist der Spitzenrenner unter den Rimor Modellen, mit seinem besonderen Aussendesign und der Luxusausstattung im Fahrzeuginneren. Viel Aufmerksamkeit wurde den Details und der kostbaren Materialien gewidmet um ein dynamisches Wohnmobil zu entwickeln, das dem Geschmack des Italienischen Designs entspricht. Das Nemho Motorhome ist wirklich ein Fahrzeug der Spitzenklasse, ohne jedoch auf die typischen Merkmale zu verzichten, die Sie auf Ihren Reisen lieben. Dieses Fahrzeug gehört zu den 5 Sterne Fahrzeugen dieser Branche.

Le Nemho Motorhome représente le haut de gamme Rimor identifiable à son esthétique particulièrement soignée et à son luxueux aménagement intérieur. C'est un camping-car de grande qualité enrichi de nombreux détails qui en font un véhicule dynamique et chaleureux comme le sont les italiens. Nous pouvons considérer le Nemho Motorhome comme le fleuron de la production Rimor et nous sommes fiers de l'avoir produit sans renoncer à l'esprit qui anime tous les amoureux des vacances en plein air. Le Nemho Motorhome mérite d'être classé dans la catégorie des camping-cars cinq étoiles.

El Nemho Motorhome representa el TOP de la gama Rimor, gracias a la estética particular y el equipamiento de lujo interno. Particular atención a los detalles y materiales nobles en un vehículo dinámico realizado al gusto italiano. Podemos considerar el Nemho Motorhome un vehículo realmente de gama alta, convirtiéndose en el cinco estrellas en este tipo de vehículos.

NEMHO 30 G



I Nemho 30 G e 30 F hanno entrambi un matrimoniale sempre pronto e un altro letto basculante di grandi dimensioni nella parte anteriore.

The Nemho 30 G and 30 F both have a fixed double bed and a large pull-down bed in the front.

Der Nemho 30 G und 30 F haben beide ein immer bereites Ehebett und ein weiteres grosses Hubbett vorne.

Les Nemho 30G et 30F ont un grand lit permanent et un autre grand lit basculant sur la partie avant.

Los Nemho 30 G y 30 F tienen ambos una cama matrimonial fija y otra basculante de grandes dimensiones.



Rimor presenta per questa gamma particolare, due piante con ricche dotazioni di serie e tappezzerie in ecopelle.

Rimor presents two special layouts of this series, with precious standard fittings and upholstery of imitation leather.

Rimor stellt Ihnen für diese spezielle Serie zwei Grundrisse vor mit reicher Serienausstattung und Polsterungen aus Lederimitat.

Rimor présente pour cette gamme deux plans d'aménagement riches de dotations en série avec notamment sa tapisserie en cuir écologique.

Rimor presenta para esta gama particular dos distribuciones ricas en acondicionamiento de serie y tapicerías en eco-piel.



La cucina e la zona living sapranno regalarvi piacevoli momenti di relax, da soli o in compagnia dei vostri amici. La dinette può ospitare fino a sette persone grazie ai divanetti a forma di L e ai sedili di guida girevoli ed orientabili.

The kitchen and living area are designed to make sure you spend some pleasant and relaxing moments with your friends. The dinette can seat up to seven persons due to the L-shaped sofas and to the swivel and adjustable cab seats.

Die Küche und der Wohnraum werden für angenehme Momente und Entspannung sorgen, alleine oder zusammen mit Ihren Freunden. Die Sitzgruppe ist ideal für bis zu 7 Personen mit seinen L-Sitzbänken und den drehbaren Fahrerhaussitzen.

La cuisine et le séjour vous offriront des plaisants moments de quiétude, seul ou entre amis. Le séjour peut accueillir jusqu'à sept personnes grâce aux banquettes en forme de L et aux sièges cabine pivotants et orientables vers l'intérieur.

La cocina y el salón les ofrecen agradables momentos de relax, solos o en compañía de los suyos. El salón tiene capacidad para siete personas gracias a la forma en L y a los asientos giratorios del conductor y acompañante.

Il Nemho Motorhome è un mezzo bello ed elegante che, unito alla meccanica di dotazione Fiat Ducato, acquista particolare valore per l'attenzione alle rifiniture pensate anche per i camperisti più esigenti.

The Nemho motor home is a beautifully elegant vehicle with Fiat Ducato engine and enhanced with painstakingly-studied finishes, ideal even for the most sophisticated tastes.

Das Nemho- Motorhome ist ein schönes und elegantes Fahrzeug, das mit seiner Fiat-Motorisierung und den aufwendigen Details auch für die anspruchsvollen Reisemobil-Liebhaber eine wertvolle Lösung ist.

Doté d'une mécanique Fiat Ducato, Le Nemho Motorhome est un beau camping-car d'une élégance sans égal, qui a déjà gagné ses lettres de noblesse par la qualité et la diversité du détail et des finitions pensées pour les camping-caristes les plus exigeants.

El Nemho es un modelo elegante y con diseño, que unido a la mecánica Fiat adquiere un valor particular pensado para los mas exigentes.

NEMHO MOTORHOME

NEMHO 30 G



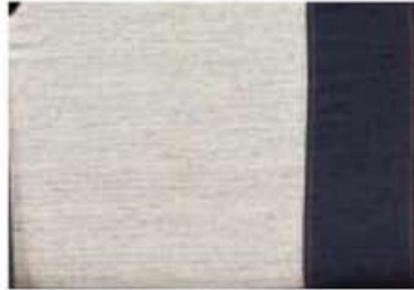
NEMHO 30 F





mod. BLUS

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	0	-
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. LIDO

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. GLAMOUR

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	0	-
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. DAMA

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	0	-
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. PAOLINA BLU

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	0	-
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido



mod. ECOPELLE BISONTE 126

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Ecopelle
Eco Leather
Kunstleder
Eco Peau
Piel Ecologica



mod. PAOLINA BEIGE

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido

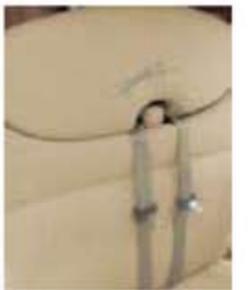


mod. ECOPELLE SLAP

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	-	0
Sailer	-	0
Horus	-	0
Nemho Motorhome	0	-

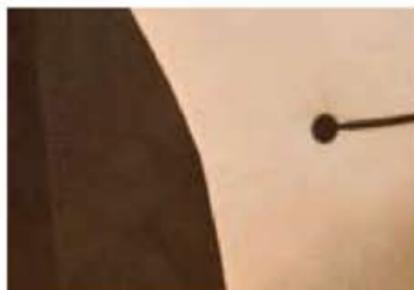


Ecopelle
Eco Leather
Kunstleder
Eco Peau
Piel Ecologica



mod. CAMOSCIO

	STANDARD	OPTIONAL
Katamarano	-	0
Koala	-	0
Europeo	-	0
Nemho	0	-
Sailer	0	-
Horus	-	0
Nemho Motorhome	-	0



Tessuto
Fabric
Polsterstoff
Tissus
Tejido





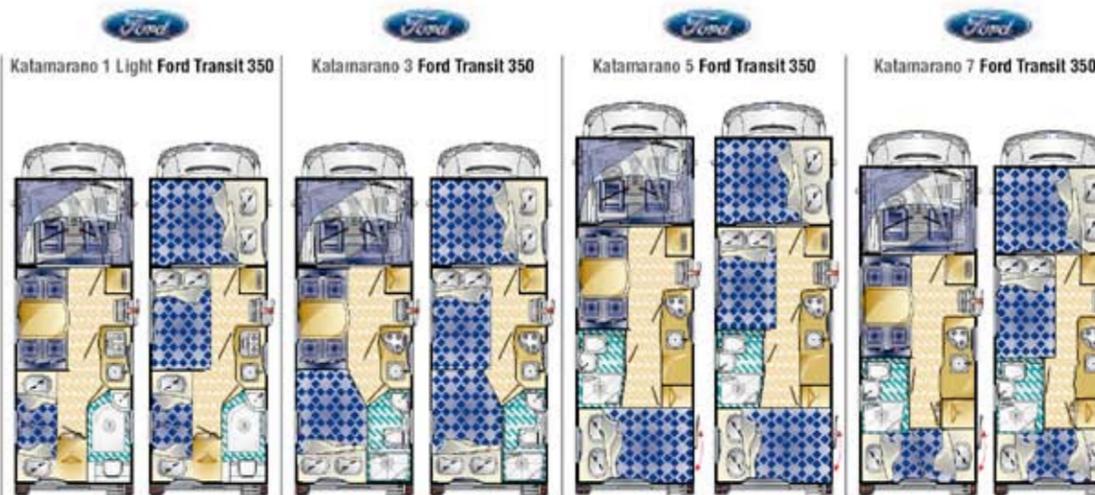
RIMOR	Meccanica • Mechanical Unit • Basis-fahrzeug • Motorisation • Mecánica	
	FIAT	Ford
Katamarano 1 Light		•
Katamarano 3		•
Katamarano 5		•
Katamarano 7		•
Katamarano 8		•
Katamarano Sound		•
Katamarano 8 P		•
Katamarano 12 P		•
Trimarano 1	•	
Trimarano 3	•	
Trimarano 5	•	
Trimarano 8	•	
Trimarano 8 P	•	
Trimarano Sound	•	
Koala 44		•
Koala 45		•
Koala 48		•
Koala 49		•
Koala 58 P		•
Europeo 4	•	
Europeo 5	•	
Europeo 8	•	
Europeo 89	•	
Europeo 12 P	•	
Europeo 69 P	•	
Europeo 69 P Plus	•	
Europeo 87 P	•	
Europeo 87 P Plus	•	
Europeo 91 P	•	
Europeo 91 P Plus	•	
Europeo 95 P	•	
Europeo 95 P Plus	•	
Nemho 54		•
Nemho 55	•	•
Nemho 58	•	•
Nemho 59	•	•
Sailer 58 P	•	
Sailer 58 P Plus	•	
Nemho 30 G	•	
Nemho 30 F	•	
Horus 30		•

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften könnten verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angebrachte Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

Katamarano 1 Light Ford Transit 350
 Katamarano 3 Ford Transit 350
 Katamarano 5 Ford Transit 350
 Katamarano 7 Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche di veicoli sportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - ja - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

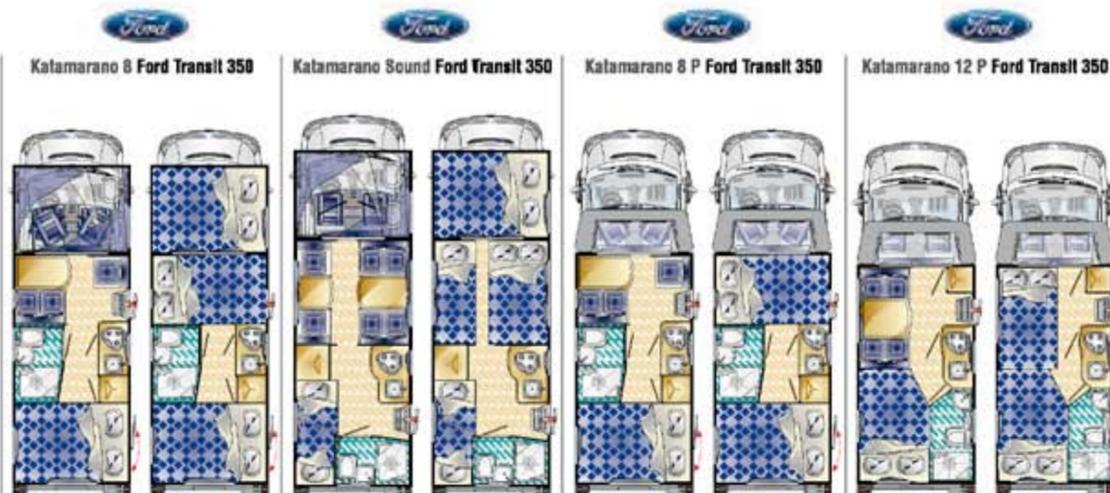


MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Ford Transit 350							
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	Ford Transit 350							
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3750	3750	3750	3750	3954	3954	3750	3750
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2200	2200	2200	2200	2400	3199	2200	2200
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	103 - 140	147 - 200	103 - 140	85 - 115
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	Δ	Δ	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	•	•	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	•	•	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.							
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6484	6484	6484	6484	7193	7193	6544	6544
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	6	6	6	6	6	6	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6	6	6	6	6	6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2100							
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 x 1850	1250 x 1880						
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ	1250 x 2050	1250 x 2050	1250 x 2050	1300 x 2100	1300 x 2100	Δ	Δ
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	720 x 2050	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	920 x 2090	920 x 2090
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potável (interno)	40 + 60 l.							
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	45 + 45 l.	100 l.	100 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.			
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.							
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	Δ	Δ	Δ	Δ	o	o	Δ	Δ
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umwälzanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	3000 kcal	Combi C4	3000 kcal	3000 kcal				
Oblió panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o	o	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.	Combi C4	boiler 10 l.	boiler 10 l.				
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenhalter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg							
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 l.							
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o	o	o	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	2	3	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	Δ	Δ	Δ	Δ	o	o	o	o
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	Δ	o	o	o	o	o	o	o
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o	o	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o	o	o	o
Coprisiedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housse de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o	o	o	o	o	o
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Pannneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•	•	•
Oblió con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	o	o	o	o	o	o	o	o
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Véhins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o	o	o	o	o
Oblió panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•	•	•	•
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagetür Messen H (mm) x B (mm) • Soule (dimensions accès soule) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage • Altura (mm) x Anchura (mm)	1350 x 950	1450 x 350	1450 x 350	1450 x 350	1280 x 850	1280 x 850	1310 x 760	1310 x 760
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	o	o	o	o	o	Δ	Δ
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	o	o	o	o	Δ	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o	o	o	o	o	o
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ

Katamarano 8 Ford Transit 350
 Katamarano Sound Ford Transit 350
 Katamarano 8 P Ford Transit 350
 Katamarano 12 P Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche di veicoli sportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können variieren werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido



	Ford Transit 350							
MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA								
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	Ford Transit 350							
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi (kW-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115	103 - 140	85 - 115
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.							
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6644	6644	6824	6824	6644	6644	6484	6484
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	7	7	7	4	6	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	7	7	7	4	4	4	4
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	840 x 1880	840 x 1880	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1240 x 2100	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880	1240 x 2100	1250 x 1880	1250 x 1880	1250 x 1880
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1400 x 2100	Δ	Δ	Δ	1400 x 2100	1280 x 2050	1280 x 2050	1280 x 2050
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	685 x 1855	685 x 1855	Δ	Δ	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPÓSITO								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.							
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	45 + 45 l.	100 l.	100 l.	100 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.	45 + 45 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l.							
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C4							
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o	o	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C4							
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg							
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 l.							
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o	o	o	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horn	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	o	o	o	o	o	o	o	o
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o	o	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Houssa de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o	o	o	o	o	o
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•	•	•
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•	•	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o	o	o	o	o
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•	•	•	•
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 x 760	1350 x 950	1350 x 950	1350 x 950	1310 x 760	1450 x 350	1450 x 350	1450 x 350
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o	o	o	o	o	o
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ

Trimarano 1 Fiat Ducato X250
 Trimarano 3 Fiat Ducato X250
 Trimarano 5 Fiat Ducato X250

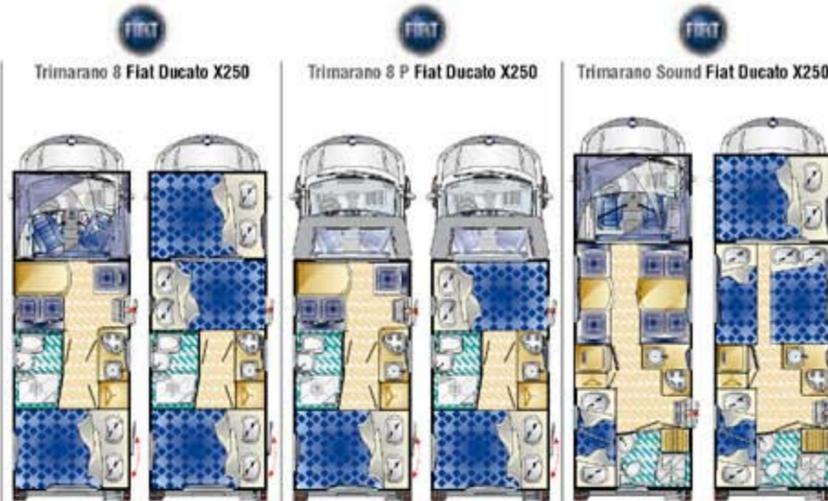


*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Fiat Ducato X250					
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	3800	3800	3800	3800	3800	3800
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3000	3000	3000	3000	3000	3000
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2300	2300	2300	2300	2300	2300
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 L					
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS						
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6478	6478	6478	6478	7153	7153
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	6	6	6	6	6	6
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS						
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6	6	6	6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2200					
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 X 1880					
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ	1380 X 2050	Δ	1380 X 2050	1280 X 2200	1280 X 2200
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	770 X 2050	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO						
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potável (interno)	40 + 60 L					
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 L					
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 L					
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o	o	o	o	o	o
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO						
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	3000 kcal	Combi C4	3000 kcal	Combi C4	3000 kcal	3000 kcal
Obli panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l	Combi C4	boiler 10 l	Combi C4	boiler 10 l	boiler 10 l
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg					
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 L					
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o	o	o	o	o	o
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horn	Δ	o	o	o	o	o
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	•	•
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o	o	o
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparé • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o	o
Coprisiedi cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o	o	o	o
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Pannneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•
Obli con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o	o	o
Obli panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•	•
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) x L (mm) • Arcoñ garage • Altura (mm) x Anchura (mm)	1350 X 950	1450 X 350	1450 X 350	1450 X 350	1280 X 850	1280 X 850
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	o	o	o	o	o
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	o	o	o	o	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o	o	o	o	o	o
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ

Trimarano 8 Fiat Ducato X250
 Trimarano 8 P Fiat Ducato X250
 Trimarano Sound Fiat Ducato X250



*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmässig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Fiat Ducato X250					
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización						
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3450		3540		3800	
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2300	3000	2300	3000	2300	3000
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	o	o	o	o	o	o
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 L					
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS						
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6538		6538		7153	
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	3000 - 1995		2900 - 1995		3000 - 1995	
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • roof • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5		5		7	
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500		3500		3500	
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS						
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6		4		7	
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2200		Δ		1470 x 2200	
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ		Δ		650 X 1880	
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1240 X 2200		1240 X 2200		1250 X 1880	
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ		Δ		Δ	
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1400 X 2200		1400 X 2200		Δ	
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ		Δ		780 X 1880	
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO						
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potável (interno)	40 + 60 L		40 + 60 L		40 + 60 L	
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 L		100 L		100 L	
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 L		15 L		15 L	
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o		o		o	
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO						
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•		•		•	
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•		•		•	
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C4		Combi C4		3000 kcal	
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o		o		o	
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C4		Combi C4		boiler 10 l	
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg		2 x 11-13 kg		2 x 11-13 kg	
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	100 L		100 L		100 L	
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	o		o		o	
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3		3		3	
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	Δ		Δ		o	
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•		•		•	
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o		o		o	
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•		•		•	
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•		•		•	
WC Cassette • WC Cassette • WC • WC cassette • W. C. cassette	•		•		•	
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o		o		o	
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o		o		o	
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o		o		o	
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•		•		•	
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Pannneau de contrôle • Panel de control	•		•		•	
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur switching 240W	•		•		•	
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•		•		•	
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•		•		•	
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o		o		o	
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ		o		Δ	
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•		•		•	
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•		•		•	
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•		•		•	
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•		•		•	
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 X 760		1310 X 760		1350 X 950	
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o		o		o	
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	Δ		Δ		Δ	
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ		Δ		Δ	
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o		o		o	
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	o		o		o	
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ		Δ		Δ	

Koala 44 Ford Transit 350
 Koala 45 Ford Transit 350
 Koala 48 Ford Transit 350
 Koala 49 Ford Transit 350
 Koala 58 P Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre de éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido



MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Ford Transit 350									
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	Ford Transit 350									
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2400	3199	2400	3199	2400 **	3199	2400	3199	2400	3199
Potenza massima (kW/CV) • Maximum power (kW/HP) • PS • Puissance maxi (kW-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	147 - 200	103 - 140	147 - 200	103 - 140 **	147 - 200	103 - 140	147 - 200	103 - 140	147 - 200
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevallas eléctricas	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l.									
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS										
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6805	6805	7255	7255	7255	7255	7365	7365	7255	7255
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100	2240 - 2100
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • roof • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	5	6	6	5	5	6	6	5	5
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS										
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6	6	6	6	6+1	6+1	6	6
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1400 x 2100	1400 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100	1400 x 2100	1400 x 2100	1470 x 2100	1470 x 2100	1400 x 2100	1400 x 2100
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1170 x 2100	1170 x 2100	1250 x 1880	1250 x 1880	1220 x 2100	1220 x 2100	1250 x 1880	1250 x 1880	1220 x 2100	1220 x 2100
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ	Δ	1300 x 2100	1300 x 2100	1300 x 2100	1300 x 2100	Δ	Δ	1300 x 2100	1300 x 2100
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	920 x 2090	920 x 2090	Δ	Δ	Δ	Δ	920 x 2090	920 x 2090	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO										
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potável (interno)	40 + 60 l.									
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.									
Recupero WC • WC tank • WC • WC kassett • Recuperación WC	15 l.									
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO										
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	3000 kcal									
Oblió panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	boiler 10 l.									
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg									
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l.									
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécánisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Oscuranti finestra e zanzariera • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC • WC kassett • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baga con escalera	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Coprisiedi cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Oblió con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Oblió panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) x L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 x 710	1310 x 710	1280 x 850	1280 x 850	1290 x 860	1290 x 860	1310 x 710	1310 x 710	1290 x 860	1290 x 860
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ

- Europeo 4 Fiat Ducato X250
- Europeo 5 Fiat Ducato X250
- Europeo 8 Fiat Ducato X250
- Europeo 89 Fiat Ducato X250
- Europeo 12 P Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche di veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido

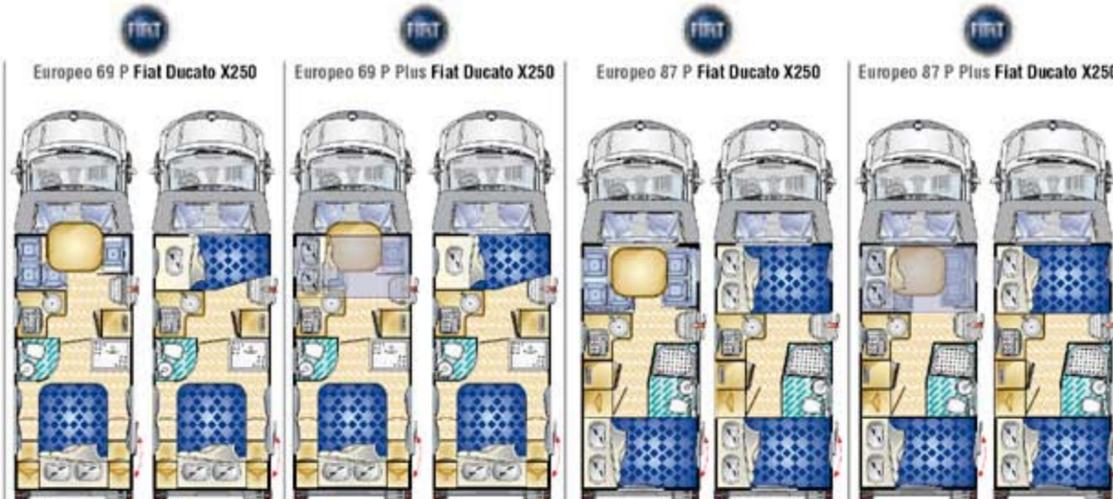


MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Fiat Ducato X250								
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	3800	3800	3800	3800	3800	3800	4035	3800	3800
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	2300	3000	2300	3000	2300	3000	2300	3000	2300
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 L								
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS									
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6683	7153	7214	7369	6483				
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200				
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995	3000 - 1995				
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30				
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	6	6	5	5	6				
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500				
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS									
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6	6	6	6 + 1	4				
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	1470 x 2200	1470 x 2200	1470 x 2200	1470 x 2200	Δ				
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	650 X 1480				
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1250 X 1880	1250 X 1880	1300 X 2200	1250 X 1880	1250 X 1880				
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ				
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ	1280 X 2200	1300 X 2200	Δ	1250 X 2050				
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	930 X 2200	Δ	Δ	920 X 2190	Δ				
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPÓSITO									
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potável (interno)	40 + 60 l								
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l								
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l								
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o	o	o	o	o				
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO									
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•				
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•				
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C6	Combi C6	Combi C5	Combi C6	Combi C6				
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	o	o	o	o	o				
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C6	Combi C6	Combi C5	Combi C6	Combi C6				
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg								
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l	145 l	145 l	145 l	100 l				
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug - Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	•				
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3				
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	o	o	o	o	o				
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	•				
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	o	o	o	o	o				
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•				
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	•				
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC cassette • W. C. cassette	•	•	•	•	•				
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	•	•	•	•	•				
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o	o	o	o	o				
Coprisiedi cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•	•				
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•				
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•				
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•				
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•				
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•	•	•	•	•				
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vêrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o	o	o	o	o				
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ				
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•				
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•				
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•				
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•				
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 X 710	1290 X 860	1290 x 860	1310 X 710	1450 X 350				
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o				
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	Δ	o	o	o	o				
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	o				
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o				
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•	•	•	•	•				
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	o	o	o	o	o				

Europeo 69 P Fiat Ducato X250
 Europeo 69 P Plus Fiat Ducato X250
 Europeo 87 P Fiat Ducato X250
 Europeo 87 P Plus Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido
 (*) Letto Basculante • Fold-away cab bed • Hubbett • Lit de cabine escamotable • Cama Abatible

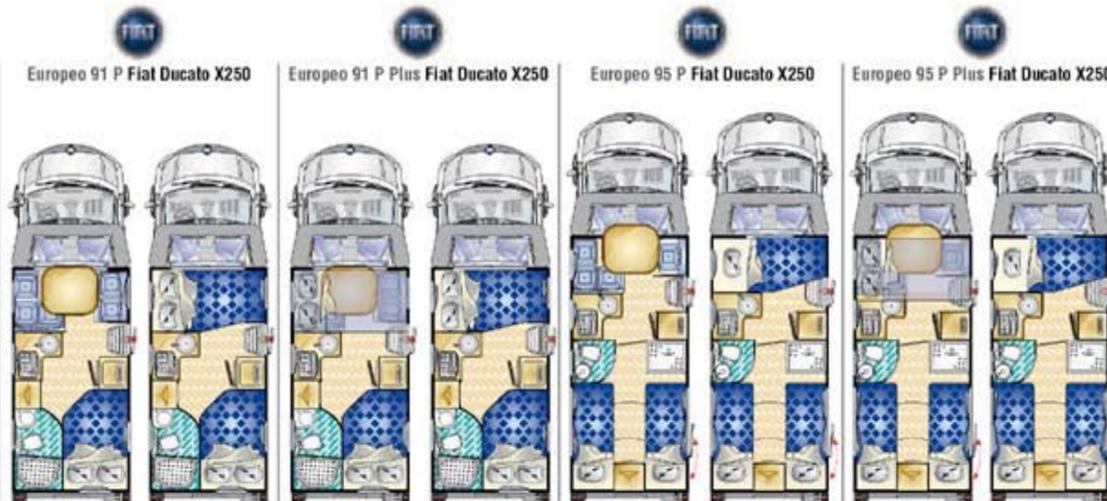


MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-Fahrzeug • MOTORISATION • MECÁNICA	Europeo 69 P Fiat Ducato X250		Europeo 69 P Plus Fiat Ducato X250		Europeo 87 P Fiat Ducato X250		Europeo 87 P Plus Fiat Ducato X250	
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	4035	4035	4035	4035	3800	3800	3800	3800
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2300	3000	2300	3000	2300	3000	2300	3000
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kW-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	7414		7414		7153		7153	
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995		2900 - 1995	
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • roof • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5		5		5		5	
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500		3500		3500		3500	
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4		5		4		5	
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capucine • Cama de matrimonio capuchina	Δ		1200 X 1940 (*)		Δ		1200 X 1940 (*)	
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ		Δ		Δ		Δ	
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1050 X 2200		1050 X 2200		1300 X 2200		1300 X 2200	
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ		Δ		Δ		Δ	
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1400 X 1980		1400 X 1980		1300 X 2200		1300 X 2200	
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ		Δ		Δ		Δ	
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potable (interno)	40 + 60 l		40 + 60 l		40 + 60 l		40 + 60 l	
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l		100 l		100 l		100 l	
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l		15 l		15 l		15 l	
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o		o		o		o	
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•		•		•		•	
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•		•		•		•	
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C5		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•		•		•		•	
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C5		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg		2 x 11-13 kg		2 x 11-13 kg		2 x 11-13 kg	
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l		145 l		145 l		145 l	
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•		•		•		•	
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3		3		3		3	
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	o		o		o		o	
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•		•		•		•	
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•		•		•		•	
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•		•		•		•	
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•		•		•		•	
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC kassett • W. C. cassette	•		•		•		•	
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o		o		o		o	
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o		o		o		o	
Coprisiedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•		•		•		•	
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•		•		•		•	
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	•		•		•		•	
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentador switching 240W	•		•		•		•	
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•		•		•		•	
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•		•		•		•	
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	o		o		o		o	
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	•		•		•		•	
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•		•		•		•	
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•		•		•		•	
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•		•		•		•	
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•		•		•		•	
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagen für Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) x L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	900 X 700		900 X 700		1290 X 860		1290 X 860	
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o		o		o		o	
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o		o		o		o	
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ		Δ		Δ		Δ	
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o		o		o		o	
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•		•		•		•	
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	o		o		o		o	

Europeo 91 P Fiat Ducato X250
 Europeo 91 P Plus Fiat Ducato X250
 Europeo 95 P Fiat Ducato X250
 Europeo 95 P Plus Fiat Ducato X250

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido
 (') Letto Basculante • Fold-away cab bed • Hubbett • Lit de cabine escamotable • Cama Abatible (**) con prolunga • with extension • mit Verlängerung • avec la rallonge • con la extensión

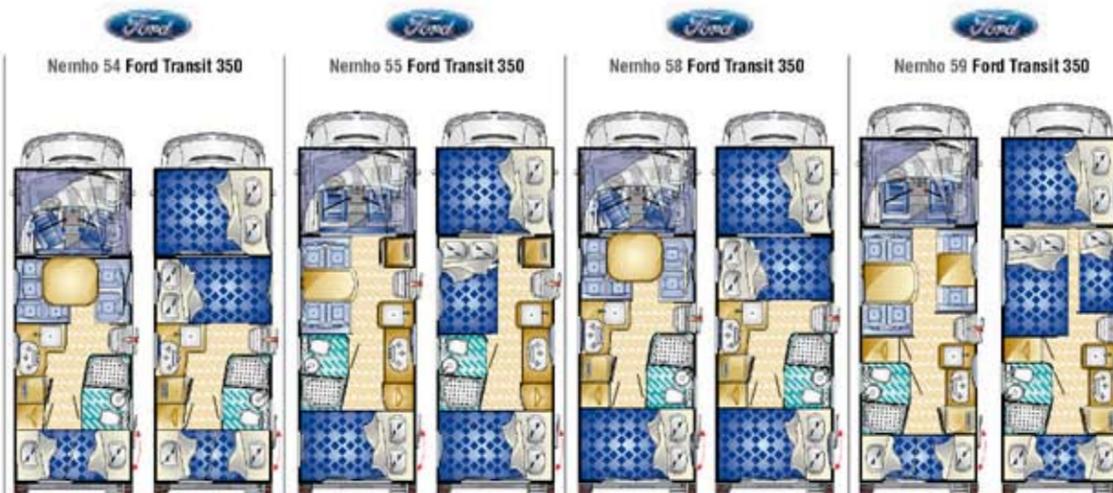


MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Fiat Ducato X250							
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización								
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3800	3800	3800	3800	4035	4035	4035	4035
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2300	3000	2300	3000	2300	3000	2300	3000
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	•	•	•	•	•	•	•	•
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 L							
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6718	6718	6718	6718	7414	7414	7414	7414
Larghezza esterna • larghezza interna • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur • extérieure • intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200	2340 - 2200
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995	2900 - 1995
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • Stärke von Boden • Seitenrände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30	44 - 30 - 30
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5	5	5	5	5	5	5	5
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4	5	4	5	4	5	4	5
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capot • Cama de matrimonio capuchina	Δ	1200 X 1940 (')						
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette • single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette • centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette • double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette • centrale • Cama de matrimonio comedor central	1300 X 2200	1300 X 2200	1300 X 2200	1300 X 2200	1050 X 2200	1050 X 2200	1050 X 2200	1050 X 2200
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual • posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	n°2 800 X 2000			
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1250 X 1890	1250 X 1890	1250 X 1890	1250 X 1890	1500 X 2200 (**)			
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPOSITO								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l							
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l							
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l							
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir • Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	o	o	o	o	o	o	o	o
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C6							
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C6							
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11-13 kg							
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l							
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	•	•	•	•
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	3	3	3	3
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horno	o	o	o	o	o	o	o	o
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•	•	•	•	•	•
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Bagno • doccia separata • Separate washroom • shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparé • Baño con ventilación • ducha separada	•	•	•	•	•	•	•	•
WC Cassette • WC Cassette • WC • WC cassette • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	o	o	o	o	o	o	o	o
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Bateria suplementaria	o	o	o	o	o	o	o	o
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Pannneau de contrôle • Panel de control	•	•	•	•	•	•	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•	•	•
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•	•	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo • exterior	o	o	o	o	o	o	o	o
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod • low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	•	•	•	•	•	•	•	•
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	•	•	•	•	•	•	•	•
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage • Altura (mm) x Anchura (mm)	1150 X 450	1150 X 450	1150 X 450	1150 X 450	900 X 700	900 X 700	900 X 700	900 X 700
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o	o	o	o	o	o	o	o
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o	o	o	o	o	o	o	o
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o	o	o	o	o	o	o	o
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•	•	•	•	•	•	•	•
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	o	o	o	o	o	o	o	o

Nemho 54 Ford Transit 350
 Nemho 55 Ford Transit 350
 Nemho 58 Ford Transit 350
 Nemho 59 Ford Transit 350

*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indicators. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido



MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Ford Transit 350	Ford Transit 350						
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	Ford Transit 350	Ford Transit 350						
Passo • Wheelbase • Radstand • Empattement • Distancia entre ejes (mm)	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954	3954
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	2400	3199	2400	3199	2400	3199	2400	3199
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi (kW-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	103 - 140	147 - 200	103 - 140	147 - 200	103 - 140	147 - 200	103 - 140	147 - 200
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	•	•	•	•	•	•	•	•
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	•	•	•	•	•	•	•	•
Radio CD	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevavinas eléctricos	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	80 l	80 l						
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS								
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	6805		7255		7255		7365	
Larghezza esterna • Outside width • Outside width • inside width • Gesamtbreite • Innenbreite • Largeur extérieure • Intérieure • Anchura externa • Anchura interna (mm)	2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200		2340 - 2200	
Altezza esterna fuori tutto • altezza interna • Maximum outside height • inside height • Gesamthöhe • Innenhöhe • Hauteur extérieure hors tout • Intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	3000 - 1995		3000 - 1995		3000 - 1995		3000 - 1995	
Spessore pavimento • pareti • tetto • Thickness of floor • walls • roof • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30		44 - 30 - 30	
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	5		5		5		5	
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500		3500		3500		3500	
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS								
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	6		6		6		6 + 1	
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capot • Cama de matrimonio capuchina	1400 x 2200							
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ		Δ		Δ		650 x 1480	
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	1170 x 2200		1250 x 1880		1220 x 2200		1250 x 1880	
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ		Δ		Δ		Δ	
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	Δ		1300 x 2200		1300 x 2200		Δ	
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	920 x 2190		Δ		Δ		920 x 2190	
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPÓSITO								
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Água potabile (interno)	40 + 60 l							
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l		100 l		100 l		100 l	
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l		15 l		15 l		15 l	
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	•		•		•		•	
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO								
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•		•		•		•	
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•		•		•		•	
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
Obli panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•		•		•		•	
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Combi C6		Combi C6		Combi C6		Combi C6	
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenbehälter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11.13 kg							
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l		145 l		145 l		145 l	
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•		•		•		•	
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3		3		3		3	
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horn	o		o		o		o	
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•		•		•		•	
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•		•		•		•	
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•		•		•		•	
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•		•		•		•	
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC kassett • W. C. cassette	•		•		•		•	
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	•		•		•		•	
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	o		o		o		o	
Coprisiedi cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Houssa de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•		•		•		•	
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•		•		•		•	
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	LCD		LCD		LCD		LCD	
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•		•		•		•	
Obli con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•		•		•		•	
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso externo	•		•		•		•	
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•		•		•		•	
Obli panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ		Δ		Δ		Δ	
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•		•		•		•	
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	2 punti		2 punti		2 punti		2 punti	
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestere		VTR - GRP - GFK - Poliestere		VTR - GRP - GFK - Poliestere		VTR - GRP - GFK - Poliestere	
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•		•		•		•	
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Souffé (dimensions accès souffé) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage Altura (mm) x Anchura (mm)	1310 x 710		1290 x 850		1290 x 860		1310 x 710	
Portabici • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	o		o		o		o	
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	o		o		o		o	
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ		Δ		Δ		Δ	
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	o		o		o		o	
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•		•		•		•	
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	o		o		o		o	

Nemho 30 G Fiat Ducato X250
 Nemho 30 F Fiat Ducato X250
 Horus 30 Ford Transit 350



*Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi. Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.
 *Technical specifications and features contained in this catalogue are meant as indications. Neither the factory nor the dealers are in no way responsible for possible variations in the product during the season.
 *Die technischen Angaben und Eigenschaften können verändert werden. Weder der Hersteller noch der Händler sind deshalb für mögliche während der Saison angeordnete Änderungen verantwortlich.
 *Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives. Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.
 *Los datos técnicos y las características de los vehículos presentados en el catálogo son puramente indicativos. Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introdujeran durante la temporada.

• = sì - yes - serienmäßig - oui - sí
 Δ = no - no - nein - non - no
 o = a richiesta - on request - sonderzubehör - sur demande - extras sobre pedido
 (*) Letto Basculante • Fold-away cab bed • Hubbett • Lit de cabine escamotable • Cama Abatible

MECCANICA • MECHANICAL UNIT • BASIS-FAHRZEUG • MOTORISATION • MECÁNICA	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Fiat Ducato X250	Ford Transit 350	Ford Transit 350
Motorizzazione • Engine • Motorisierung • Moteur • Motorización	3800 ALKO	3800 ALKO	3800 ALKO	3800 ALKO	3750	3750
Passo • Wheelbase • Radstand • Empottement • Distancia entre ejes (mm)	2300	3000	2300	3000	2200	2200
Cilindrata • Displacement • Hubraum • Cylindrée • Cilindrada (Cc)	96 - 130	118 - 160	96 - 130	118 - 160	103 - 140	85 - 115
Potenza massima (kW-CV) • Maximum power (kW-HP) • PS • Puissance maxi. (kw-cv) • Potencia máxima (KW - CV)	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R	6 + R
Cambio • Transmission • Getriebe • Boîte de vitesses • Cambio	•	•	•	•	•	•
Trazione anteriore • Front-wheel drive • Front-Antrieb • Traction antérieure • Tracción anterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Trazione posteriore • Rear • Wheel drive • Heck-Antrieb • Traction postérieure • Tracción posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Ruote gemellate • Twin wheels • Zwillingsbereifung • Roues jumelées • Rodas gemelas	•	•	•	•	•	•
Radio CD	•	•	•	•	•	•
Doppio Airbag • ABS • Double Airbags • ABS • Doppelairbag • ABS • Double Airbag • ABS • Doble airbag • ABS	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici • Electric Windows • Elektrische Fensterheber • Vitres Électriques • Elevallas eléctricos	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con telecomando • Central Locking System with Remote Control • Zentralverriegelung mit Fernbedienung • Fermeture Centralisée avec Télécommande • Cerradura centralizada con mando	•	•	•	•	•	•
Serbatoio gasolio • Fuel tank • Dieseltank • Réservoir gasoil • Depósito gasoil	90 l.	90 l.	90 l.	90 l.	80 l.	80 l.
MISURE E PESI • DIMENSIONS AND WEIGHTS • MASSE UND GEWICHTE • DIMENSION ET POIDS • MEDIDAS Y PESOS						
Lunghezza esterna • Outside length • Gesamtlänge • Longueur extérieure • Longitud externa (mm)	7212	7212	7212	7212	5680	5680
Larghezza esterna • Outside width • Gesamtbreite • Largeur extérieure • Ancho exterior • Ancho interior (mm)	2340 - 2180	2340 - 2180	2340 - 2180	2340 - 2180	1974 - 1820	1974 - 1820
Altezza esterna fuori tutto • Outside height • Gesamthöhe • Hauteur extérieure hors tout • Intérieure • Altura externa • Altura interna (mm)	2020 - 1995	2020 - 1995	2020 - 1995	2020 - 1995	2700 - 1940	2700 - 1940
Spessore pavimento • parati • tetto • Thickness of floor • walls • roof • Stärke von Boden • Seitenwände • Dach • Epaisseur plancher • parois • toit • Espesor suelo • paredes • techo (mm)	44 - 40 - 30	44 - 40 - 30	44 - 40 - 30	44 - 40 - 30	40 - 30 - 55	40 - 30 - 55
Posti omologati • Certified seats • Sitzplätze insgesamt • Places homologuées • Plazas homologadas	4	4	4	4	4	4
Massa complessiva • Maximum overall weight • Zulässiges Gesamtgewicht • Poids total • Peso máximo total (Kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500
LETTI • BEDS • BETTEN • LITS • CAMAS						
Posti letto • Berths • Schlafplätze • Places couchage • Plazas de camas	4	4	4	4	3	3
Letto matrimoniale mansarda • Overcab double bed • Doppelbett - Alkoven • Lit de capot • Cama de matrimonio capuchina	1400 x 1970 (*)	Δ	Δ			
Letto singolo dinette centrale • Centre dinette single bed • Einzelbett - grosse Dinette • Lit simple dinette centrale • Cama individual comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	1000 x 1820	1000 x 1820
Letto matrimoniale dinette centrale • Centre dinette double bed • Doppelbett - grosse Dinette • Lit double dinette centrale • Cama de matrimonio comedor central	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto singolo posteriore • Rear single bed • Einzelbett - hinten • Lit simple arrière • Cama individual posterior	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Letto matrimoniale posteriore • Rear double bed • Doppelbett - hinten • Lit double arrière • Cama de matrimonio posterior	1300 x 2180	1250 x 2000	1300 x 2180	1250 x 2000	1280 x 1820	1280 x 1820
Letto a castello • Bunk bed • Stockbett • Lits superposés • Litera	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
SERBATOI • TANKS • WASSERTANKE • RÉSERVOIRS • DEPÓSITO						
Acqua potabile (interno) • Drinking water (inside) • Frischwasser (innen) • Eau potable (intérieur) • Agua potable (interno)	40 + 60 l.	90 l.	90 l.			
Recupero acque grigie • Waste water tank • Abwasser • Eaux usées • Recuperación aguas grises	100 l.	100 l.	100 l.	100 l.	48 + 48 l.	48 + 48 l.
Recupero WC • WC tank • WC • WC cassette • Recuperación WC	15 l.	15 l.	15 l.	15 l.	19 l.	19 l.
Serbatoio recupero acque grigie coibentato • Insulated waste water tank • Isolierter Abwassertank • Réservoir Eaux usées isolé • Depósito agua gris aislado	•	•	•	•	•	•
ALLESTIMENTO • EQUIPMENT • AUSSTATTUNG • AMÉNAGEMENT • EQUIPAMIENTO						
Cinture di sicurezza in cellula e in cabina • Seat belts in home section and in cab • Sicherheitsgurte im Fahrerhaus und im Wohnraum • Ceintures de sécurité cellule et cabine de conduite • Cinturones de seguridad en óndula y en cabina	•	•	•	•	•	•
Termoventilazione • Heating and ventilation • Umluftanlage • Air pulsé • Termoventilación	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore aria • Gas heater • Gasheizung • Chauffage à gaz • Calefacción a gas	Webasto Dual Top RHA 100	Combi C4	Combi C4			
Obliò panoramico • Panoramic porthole • Panoramiche Dachluke • Lanterneau panoramique • Claraboya panorámica	•	•	•	•	•	•
Riscaldatore acqua • Water heater • Wasserheizer • Chauffe-eau • Calentador de agua	Webasto Dual Top RHA 100	Combi C4	Combi C4			
Vano bombole gas • Gas bottle locker • Gasflaschenhalter • Coffre à gaz • Arcoñ bombonas gas	2 x 11.13 kg	1 x 11.13 kg	1 x 11.13 kg			
Frigorifero • Fridge • Kühlschrank Gas 12/220 V • Frigo • Frigorífico	145 l.	145 l.	145 l.	145 l.	77 l.	77 l.
Cappa aspirante • Extractor hood • Dunstabzug • Haube • Hotte aspirante • Extractor de humos	•	•	•	•	Δ	Δ
N. fuochi piano cottura • Nr. rings Cooker top • Nr. Kochstellen • N. feux plan de cuisson • Nr. Hornillos Cocina	3	3	3	3	2	2
Forno • Oven • Gasbackofen • Four • Horn	•	•	•	•	Δ	Δ
Porta zanzariera • Entrance door with fly screen • Eingangstür mit Fliegengitter • Porte de cellule avec moustiquaire • Puerta óndula con contrapuerta mosquitera	•	•	•	•	Δ	Δ
Mecanismo Porta-TV • TV-holder • Fernsehhalter • Mécanisme porte TV • Soporte TV	•	•	•	•	Δ	Δ
Oscuranti finestre e zanzariere • Window blinds and fly screens • Kassettenrollos mit Fliegengitter • Store et moustiquaire aux baies • Foscurets y mosquitera	•	•	•	•	•	•
Bagno - doccia separata • Separate washroom - shower • Toilette mit separater Dusche • Toilette avec douche séparée • Baño con ventilación - ducha separada	•	•	•	•	Δ	Δ
WC Cassette • WC Cassette • WC - Kasset • WC cassette • W. C. cassette	•	•	•	•	•	•
Portapacchi con scaletta • Roof rack with ladder • Dachgepäckträger mit Leiter • Galerie de toit avec échelle • Baca con escalera	Δ	Δ	Δ	Δ	•	•
Batteria servizi • Service battery • Batterie für Wohnbereich • Batterie supplémentaire • Batería suplementaria	•	•	•	•	•	•
Coprisedili cabina • Cabin seat covers • Sitzbezüge Fahrerkabine • Housses de sièges cabine • Fundas asientos en cabina	•	•	•	•	•	•
Pressa 220V • 220V socket • Steckdose 220V • Prise 220V • Enchufe 220V	•	•	•	•	•	•
Pannello di controllo • Control panel • Kontrollpanel • Panneau de contrôle • Panel de control	LCD	LCD	LCD	LCD	•	•
Alimentatore 240W • Power supply unit 240W • Switching - Ladegerät 240W • Alimentateur 240W • Alimentador switching 240W	•	•	•	•	•	•
Obliò con zanzariera • Porthole with fly screen • Dachhaube mit Fliegengitter • Lanterneau avec moustiquaire • Claraboya con mosquitera	•	•	•	•	•	•
Gavone accesso esterno • Outside storage compartment • Aussenstauraum mit Klappe • Coffre extérieure • Arcoñ acceso exterior	•	•	•	•	•	•
Piedini di stazionamento • Parking feet • Feststellstützen • Vérrins de stationnement • Pies de apoyo exterior	•	•	•	•	•	•
Obliò panoramico cupolino • Panoramic porthole front pod low-profile models • Feste Dachluke Frontschürze Teil integrierte • Fenêtre fixe de verre casquette profilés • Claraboya panorámica en perfilado	Δ	Δ	Δ	Δ	•	•
Sedili cabina girevoli • Cabin swivel seats • Drehbare Sitze Fahrerkabine • Sièges pivotants cabine • Asientos giratorios en cabina	•	•	•	•	•	•
Serratura M1 • M1 lock • M1-Schloss • Serrure cellule classe M1 • Cerradura M1	•	•	•	•	•	•
Pareti esterne • Side panels • Seitenwände • Parois • Paneles laterales	VTR - GRP - GFK - Poliestere	originali - original Ford	originali - original Ford			
Coibentazione ad alta densità • High density insulation • Hartschaumisolierung • Isolation haute densité • Aislamiento de alta densidad	•	•	•	•	•	•
Vano garage (misura sportello acceso) H (mm) x L (mm) • Garage (access door dimensions) H (mm) x W (mm) • Garagenfür Massen H (mm) x B (mm) • Soufe (dimensions accès soufe) H (mm) X L (mm) • Arcoñ garage • Altura (mm) x Ancho (mm)	1280 x 850	1450 x 450	1280 x 850	1450 x 450	Δ	Δ
Portabicicli • Bicycle Rack • Fahrradhalter • Porte-velo • Porta bicicletas	•	•	•	•	•	•
Gancio traino • Tow Bar • Anhängerkupplung • Attelage • Enganche	•	•	•	•	•	•
Portamoto • Motorbike Rack • Motorradträger • Porte-moto • Porta motos	Δ	Δ	Δ	Δ	•	•
Antifurto • Alarm System • Alarmanlage • Antivol • Antirrobo	•	•	•	•	•	•
Luce esterna • Outside entrance door lamp • Aussenlampe über Eingangstür • Eclairage au-dessous porte cellule • Luz externa	•	•	•	•	•	•
Telecomando accensione luci esterne ed interne • Remote Control for outside and inside lamps • Fernbedienung für Aussen- und Innenbeleuchtung • Télécommande pour allumer éclairages extérieurs et intérieurs • Mando de encendido de luces externas e internas	•	•	•	•	•	•

Dati tecnici e caratteristiche dei veicoli riportati nel catalogo sono puramente indicativi.
Il costruttore e il distributore non sono pertanto responsabili di eventuali variazioni che, per qualche motivo, dovessero essere apportate nel corso della stagione.

The information given in this catalogue is purely indicative and is not in any way a description of specific features by the manufacturer or distributor.

Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen sind nicht verbindlich und stellen auf keine Weise eine Beschreibung der speziellen Merkmale durch den Hersteller oder den Händler dar.

Les données et caractéristiques techniques des véhicules figurant dans le catalogue sont purement indicatives.

Aussi, le constructeur et le distributeur ne sont aucunement tenus de répondre des éventuelles variations apportées, pour quelque raison que ce soit, en cours de saison.

Los datos técnicos y las características de los vehículos presentes en el catálogo son puramente indicativos.

Por lo tanto, el fabricante y el distribuidor no se hacen responsables de eventuales cambios que, por cualquier razón, se introduciesen durante la temporada.

I.P.

Dealer:

AD: ADVISER ITALIA s.r.l. Comunicazione e Marketing
info@adviseritalia.com
www.adviseritalia.com

Printing 10/2010 (2)

www.rimor.it

Loc. Fosci, strada per Orneto - 53036 Poggibonsi (Siena) Italia
Tel. +39 0577 98851 - Fax +39 0577 988305

RIMOR

www.rimor.it



I.P.